

# KURIER Wileński

SOBOTA, 18 KWIETNIA 1992 R.  
Nr 76 (11845)



Z okazji Świąt Wielkanocnych pomyślności, dobrego nastroju, rodzinnego ciepła swoim Czytelnikom życzy zespół redakcji „Kuriera Wileńskiego“.



## Oredzie Wielkanocne biskupów

Bracia i siostry w Chrystusie!

Ciągle się modląc za lud Boży na Litwie i za wszystkich ludzi, widząc żywą wiarę i czynną miłość w wielu sercach i życiu my, wasi pastarze, dziękujemy Bogu, że głoszone przez nas słowo ewangelii żyje w was i daje szlachetne owoce dziś, w dniu święta Zmartwychwstania Chrystusa. Pozdrawiamy was wszystkich i chcemy podziękować się za wami nadzieję Królestwa Bożego, że „miłość bliźniego w każdym sercu bezkleszcze się zmianała, że wszelkie niepomyślności i trudności powoli cierniowie przazwyczajamy. Bóg poprzez Jezusa Chrystusa daje moc nadziei, daje sens, daje cel. Niechajże ten nasz trudności i rozpadanie i rozpadanie nie mogą nas zniechęcić, nie mogą wytrwać wiarę, odebrać nadzieję: wszystko z łatwością otrzymujemy w imię Jezusa, który nas pokochał“.

Przepełnieni radością ogłaszamy wam, bracia i siostry, że dzisiaj wiemy: Jezus Chrystus żyje! To jest wielki dzień dla nas, który trwa tysiące lat temu zmartwychwstał i uśmiechnął się do nas. W imię Jezusa Chrystusa i w imię Synem Bożym, o którym powiedział Zbawca ludzkości:

„Wiemy o tym że świadectwa apostołskie, zapisane w Pismie Świętym. O zmartwychwstaniu mówią ewangelicy i apostołowie. Cały zresztą Nowy Testament jest napisany w świetle zmartwychwstania Chrystusa.“

Święty Piotr po upływie zaledwie kilku tygodni od śmierci Chrystusa głosił mieszkańcom Jerozolimy, że tego Jezusa, którego „wyście nikt nie mieli własnymi rękami uśmiercić, poprzez ukrzyżowanie... Bóg wskazał z umarłych i my wszyscy jesteśmy tego świadkami“.

Święty Paweł przed wspólnotą wiernych Korintu tak otwarcie objawienia zmartwychwstałego Jezusa: „Chrystus zmarł za nasze grzechy, jak głosi pismo, został pogrzebiony i trzeciego dnia zmartwychwstał, jak głosi pismo; objawił się Kefowi (Piotrowi) i następnie dwunastu. Później objawił się nam, nadopieczniom braciom...“

Opierając się na to Kościół od samego początku głosił zmartwychwstanie Chrystusa. Po wielokrotnym spotkaniu się z Zmartwychwstałym apostołowie ostatecznie uwierzyli, że Jezus jest Bogiem,

Synem Bożym, który przezwyciężył śmierć i grzech i że powołani są oni do głoszenia Królestwa Bożego, tajemnicy jego miłości i miłosierdzia. A więc, dotarło do nas pierwotne świadectwo kościoła czasów apostołskich i cieszymy się, że możemy się podzielić wiadomością o zwycięstwie Chrystusa.

Dzisiaj święcimy nie tylko zmartwychwstanie Chrystusa, ale też piękną nadzieję na zmartwychwstanie własne. Wiara i chrzest łączy nas z tajemnicą żywota, meki i zmartwychwstania Pańskiego. Jesteśmy powołani i natchnieni do nowego życia, wolnego od egoizmu, miłości własnej i grzechu, a owoce tego życia — to „srawielliwość, pokój i radość w duchu świętym“. Jeżeli nie będziemy ulegali pokusom ziemskim i szkodliwym nawykom, jeżeli miłość Boża stanie się głównym motywem naszych poczynań, jeżeli się oddamy Chrystusowi i będziemy w Nim żyli, wtedy dostępna stanie się nam radość prawdziwej wolności dzieci Bożych.

(Dokończenie na str. 3)

## Podobieństwo drogi do zjednoczonej Europy musi nas zbliżyć

Wywiad Prezydenta RP Lecha WAŁĘSY dla korespondenta Litewskiej Agencji ELTA Algimantasa Degutisa

PYTANIE: W czasie kampanii prezydenckiej spytałem Pana, jaka będzie polityka Polski wobec Litwy, jeśli zostanie Pan prezydentem? Pana odpowiedź była krótka: „Najpierw trzeba zostać prezydentem“. Został Pan nim, a Litwa w tym czasie odzyskała niepodległość. Moje pytanie dziś jest nieco inne: jakie widzi Pan perspektywy współpracy obu narodów?

PAN PREZYDENT: Perspektywy współpracy między naszymi narodami mogą być tylko dobre. Polska przywiązuje ogromną wagę do stosunków ze wszystkimi sąsiadami, a więc także z Litwą. Nasze narody są dziś niepodległe, suwerenne. Od początku wspieraliśmy moralnie Litwę w jej wolnościowych dążeniach. Wolna Polska i Litwa wybrały podobną drogę ekonomicznego rozwoju. Idziemy do gospodarki rynkowej. Podobnie i Polska, i Litwa zabiegają o stowarzyszenie z europejskimi i światowymi instytucjami, np. z EWG.

Gospodarcze problemy sprawiają, że szukamy sojuszników wśród bogatych państw Zachodu. Uważam jednak, że w dalszej perspektywie jesteśmy na siebie „skazani“ i współpraca, zwłaszcza gospodarcza, będzie się między naszymi krajami rozwijać jak najlepiej, z wale. mna korzyścią dla obu państw.

Jako praktyk patrzę przede wszystkim w przyszłość. Wierzę, że uda się przezwyciężyć wzajemne urazy i kompleksy związane z naszą wspólną, trudną historią, właśnie w imię wspólnoty interesów w przyszłości. Rozsadek nakazuje rozwijać



kontakty ze wszystkimi sąsiadami. Zwłaszcza w sytuacji, gdy więzi kooperacyjne między republikami dawnego ZSRR zostały zerwane, gdy istnieje groźba destabilizacji gospodarczej na Wschodzie, że wszystkim tego niekorzystnymi następstwami. Zerwanie dawnych powiązań gospodarczych skłania do poszukiwania nowych Rola państw sąsiadujących z Polską, w tym z Litwą, będzie w tym procesie na pewno niemala.

W dziedzinie politycznej ważne jest szybkie uregulowanie prawnych stosunków między Litwą a Polską. Jestem za jak najszerszymi kontaktami między naszymi społeczeństwami, umożliwi to lepsze poznanie wzajemne, a tym samym ułatwi porozumienie narodów litewskiego i polskiego.

(Dokończenie na str. 2)

## Życzenia świąteczne Premiera RL

W poranne Wielkanocny Alleluja głoszą kościelne, później w tradycyjną pieśń „Wesołych świąt Wielkanocnych“.

jest zwyczajna! Wreszcie już cały świat uznał niepodległość naszej republiki. Jest to triumf naszych trudnych, pełnych udręki dążeń! Co prawda, ten triumf dotychczas jeszcze nie bardzo nas cieszy: bolesne utraty, różne niedociągnięcia, brak tolerancji... Ale też zwycięstwo Zmartwychwstania Chrystusa zostało osiągnięte tylko przez okropne meki... Życze, aby wielkie Święto Wielkanocne natchnęło nas

mocną nadzieją i gotowością — chociaż z trudem, ale jednak wspólnymi siłami będziemy dążyli do naszego wymarzonego celu.

Niech nasz nastrój rozjaśni rada mędrcza starożytności Seneki: per aspera ad astra — przez cierpienia do gwiazd, przez cierpienia do jaśniejszej przyszłości!

Gediminas WAGNORIUS

## Wizyta W. Landsbergisa we Francji

Przewodniczący Rady Najwyższej Republiki Litewskiej Wytautas Landsbergis w dniach 21 —23 kwietnia złoży wizytę w Paryżu. Poinformowano o tym dziennikarzy na briefingu w Radzie Najwyższej.

W Paryżu przewodniczący Rady Najwyższej W. Landsbergis spotkał się z prezydentem Francji Francois'em Mitterrandem, przewodniczącym Zgromadzenia Narodowego Francois'em Emmanuel'em, ministrem spraw zagran-

icznych Rolandem Dumasem; ministrem budżetu Michelelem Charasse, ministrem kultury Jacques'em Langlem, deputowanym do Zgromadzenia Narodowego, prezydentem Międzynarodowej Akademii Dyplomatycznej Jacques'em Baumelem, merem Paryża Jacques'em Chiracem.

22 kwietnia W. Landsbergis weźmie udział w organizowanej przez Uniwersytet w Sorbonie konferencji „W jakim kierunku kroczy Wschód“ (ELTA)



# Podobieństwo drogi do zjednoczonej Europy musi nas zbliżyć

(Dokończenie ze str. 1)

**PYTANIE:** Można usłyszeć, że Warszawa zastąpiła dziś Moskwę, i naciski na Litwę przychodzą dziś z Polski. Działania litewskich Polaków skrajają się dziś nie w Moskwie, lecz w Warszawie. Litewskich Polaków, którzy uważają, że problemy można rozstrzygać na miejscu, niektórzy polscy posłowie nazywają renegeatami. Litwa czuje, że ktoś z Polski wtrąca się w jej sprawy.

**PAN PREZYDENT:** Nie mogę się zgodzić, że Warszawa zastąpiła Moskwę, a tym bardziej, że wtrąca się w wewnętrzne sprawy Litwy. Polska nie ingeruje i nie będzie ingerować w wewnętrzne sprawy żadnego państwa. Porównywanie obecnych kontaktów polsko-litewskich z pięćdziesięcioletnią sowiecką okupacją Litwy jest dla nas obraźliwe. Polska, która prawdziwą niepodległość także odzyskała niedawno, wyjątkowo dobrze rozumie wolnościowe dążenia innych narodów. Zbyt długo ingerowano w nasze wewnętrzne sprawy, byśmy nie rozumieli potrzeby suwerenności innych państw.

To, że członkowie mniejszości polskiej na Litwie przyjeżdżają do kraju macierzystego, a Litwini — obywatele, jest polscy odwiedzają Litwę, jest zgodne z międzynarodowymi normami, a także z podpisaną w styczniu br. Deklaracją o przyjaznych stosunkach i dobrosąsiedzkiej współpracy — i nie ma w tym nic dziwnego.

**PYTANIE:** Polsko-litewskie stosunki nie są ostatnio najlepsze. Przyczyną tego są problemy polskiej mniejszości na Litwie. Jak zdaniem Pana Prezydenta powinny zostać rozwiązane problemy mniejszości narodowych, aby nie naruszając interesów państwa, w którym mieszka,

były zaspokojone ich potrzeby? **PAN PREZYDENT:** Generalnie problemy mniejszości narodowych są regulowane w dokumentach wielostronnych, takich jak Powszechna Deklaracja Praw Człowieka Narodów Zjednoczonych, Akt Końcowy KBWE, Dokument Kopenhaski w sprawie ludzkiego wymiaru KBWE, Paryska Karta Nowej Europy oraz dokumenty Rady Europy. Przechowanie ustalonych w nich zasad rozwiązywałoby problemy mniejszości polskiej.

Barczołe wrazenie zrobiło nie tylko w Polsce przedłużenie o dalsze miesiące zarządzania bezpośredniego w rejonach wileńskim i sołecznickim, w których zwarcie mieszkają Polacy. Polacy — obywatele litewscy mają wrazenie, że zostali zbiorowo ukarani za nie swoje winy przez odebranie im możliwości uczestniczenia w demokratycznych strukturach państwa litewskiego. Ponadto brak rad rejonowych utrudnia odzyskiwanie w ramach reparytacji ziem należących niegdyś do mieszkańców obu rejonów lub ich przodków — ziemi odebranej przez władze stalinowskie. Czy naprawdę, pana zdaniem, respektowanie praw obywatelskich, a także nadanie prawa krzywdzonej epoki narusza interesy państwa litewskiego?

Na stosunkach polsko-litewskich zaczęła skomplikowana historia obu narodów. Potrzeba czasu, by wygasły emocje i zwyciężył rozsądek. Potrzeba też jasno określonych, na równych zasadach praw mniejszości po jednej i po drugiej stronie granicy. Wierzę, że podobieństwo drogi, którą idziemy do zjednoczonej Europy, musi

nas zbliżyć. Dziś między nami jest jeszcze sporo presji i urazów. Po wieloletniej, narzuconej odgórnie „przyjaźni” musimy przejść ten czyszczenie, by wreszcie zrozumieć, że jesteśmy sobie naprawdę potrzebni.

**PYTANIE:** Wraz z demokracją i odrodzeniem narodowym pojawiło się także niebezpieczeństwo jak pretensje terytorialne. Na Litwie tyje jeszcze lek przed utratą Wileńszczyzny. Wzmocniają go wystąpienia niektórych polskich posłów i senatorów żądających anulowania rezultatów wynikających z paktu Ribbentrop—Molotow. Jakże są gwarantuje, że przeszłość się nie powtórzy?

**PAN PREZYDENT:** Polska nie ma wobec Litwy żadnych roszczeń terytorialnych. Taki zapis znalazł się w Deklaracji i zostanie również potwierdzony w Traktacie. Zapewniam, że nie będzie drugiego Żeligowskiego. Jak każda młoda demokracja, tak i nasze nie potrafią utrzymać się od siebie. Po obu stronach zdają się czasem nie prze-myślane do końca deklaracje czy oświadczenia. Nie znaczy to jednak, że polityka Polski wobec Litwy ma się opierać na innych niż partnerskie zasadach.

**PYTANIE:** Panie Prezydencie, czy Pańskim zdaniem nie nadchodzi czas, aby problemy polsko-litewskie omówić na najwyższym szczeblu? Być może kwestie, które obecnie wydają się bardzo skomplikowane, można będzie rozstrzygnąć przy ilizancie kawy?

**PAN PREZYDENT:** Tak, sądzę, że tak jak czas już nadszedł. Nie będę uchylał się od dyskusji mogącej doprowadzić do uregulowania problemów polsko-litewskich i do doprowadzenia, że dorosła polska Litwa i Polska staną się faktem.

# Grupy etniczne wyłuszczyły potrzeby

## KONFERENCJA PRASOWA W DEPARTAMENCIE PAROWOŚCI

16 kwietnia br. w Departamencie Narodowości odbyło się spotkanie dziennikarzy z przedstawicielami wspólnot narodowych. Spotkanie zorganizował departament. Przybyli na nie reprezentanci zamieszkałych na Litwie Estończyków, Węgrów, Gruzów, Moldawian, Łotyszów, Niemców, Ukraińców, Rosjan, Białorusinów, Polaków, Tatarów.

Na wstępie dyrektor generalny departamentu Halina Kóbeckaite zapoznała dziennikarzy z publikacją WNP oraz gazety „Liberation” i Radio France International ze wspólnymi narodowymi. Przedstawiciele grup narodowościowych mówili o problemach. Rosjanie, na przykład, poinformowali, że kładą nacisk na odrodzenie kultury, religii, w związku z gromącym bezrobociem planują zorganizować przeszkolenie ludzi. Białorusini nawiązali do tradycji Wielkiego Księstwa Litewskiego, postulowali o pomoc w odzyskaniu mienia. Ukraińcy uważają, że w porównaniu z Rosjanami mają na Litwie zbyt mało i podkreślali swoją odrębność. Tatarsy z kolei postulują, aby zachować wieś Sorok-Tatarsy w rej. wileńskim jako rezerwat ograniczając tam prywatyzację i działalność gos-

podarczą. Halina Kóbeckaite wywodziła z Rady Wpływów narodowych Jawę Jazowę. Informowali o finansowaniu litowizacji programów w szarych przydzielonych przez departamentowi. Na przykład, sfinansowana została wyprawa do materiałów konferencji zorganizowanej przez wspólnotę wileńszczyzny departament dopłaca do wiania pisma „Wileńskie”, „Kaukaskij Wiestnik” i „Litwa” w języku rosyjskim. Płaci on także wyjazd Litwinów do partii Wileńszczyzny, utrzymuje własne centrum naukowo-badawcze. Departament wydzielił Magaryzacji leńskiemu” około 35 tys. lit jako pomoc na wydanie „Litwini” i „Listy z archiwum Litwini” do partii Wileńszczyzny. Dziennikarze wyrażali nadzieję, że w roku bieżącym departamentowi przyznano 3 miliony lit na finansowanie wspólnot narodowych. Jednakże, jak powiedział dyrektor, wspólnoty siły już prośbę o pomoc w wysokości 15 mln rubli — pięćdziesięciokrotnie przewyższając przydzieloną sumę.

Józef SZOSTAKOWSKI

# Omówiono sprawy zwalczania przestępczości

16 kwietnia u przewodniczącego Rady Najwyższej Republiki Litewskiej Wytautasa Landsbergisa odbyła się tymczasowa narada, poświęcona analizie i zaostreżeniu walki z przestępczością na Litwie. Uczestniczyła w niej grupa deputowanych-prawników Rady Najwyższej, kierownictwo organów prawniczych republiki.

Podczas drugiej narady w dalszym ciągu omawiano sprawę przygotowania sędziów w warunkach zmiany ustawy o sądach.

Rozpatrzone również sprawy zwalczania przestępczości w sferze, dynamikę i intensywność przestępstw. Szczególna uwaga zwrócono na ochronę własności w okresie prywatyzacji. Na naradzie omówiono praktyki zakładów poprawczych, organizowanie ich działalności, kwestie przygotowania kadry. Od 25 grudnia roku ubiegłego w sądach przestępczych — zakładach karnych pracują funkcjonariusze tawscy.

ETA

# O losie Nadżibullaha

**NOWY JORK (ITAR—TASS—ELTA).** Jak podaje agencja AP z Kabulu, minister spraw zagranicznych Afganistanu A. Wakil poinformował dziennikarzy, że prezydent Nadżibullah został odwołany od władzy i zatrzymano go na lotnisku, gdy usiłował opuścić kraj. Kierownik dyplomacji zakomunikował również, że minister bezpieczeństwa państwa, generał G. R. Jakubi popełnił samobójstwo. A Wakil odmówił podania miejsca pobytu Nadżibullaha, powiedział tylko,

że znajduje się on w „bezpiecznym miejscu”.

**DELHI (ITAR—TASS—ELTA).** Przewodzą Afganistanu Nadżibullah obecnie przebywa w przedstawicielstwie specjalnego wysłannika sekretarza generalnego ONZ Benona Sevana w Kabulu, podaje z Islamabadu agencja informacyjna PTI. Według niej Nadżibullah został tam przewieziony po nieudanej próbie opuszczenia kraju. Przedstawicielstwa ONZ w Kabulu i okolicznego trytorium strzegą jednokrotnie gwar-

dii przydenta, wierne Nadżibullahowi.

**NOWY JORK (ITAR—TASS—ELTA).** Przedstawiciele ONZ w Kabulu zdemontowali wiadomości, jakoby Nadżibullah ukrył się w przedstawicielstwie specjalnego wysłannika sekretarza generalnego ONZ w Afganistanie. Podaje to agencja AP.

**PARYŻ (ITAR—TASS—ELTA).** Rząd Afganistanu oświadczył, że 16 kwietnia prezydent Nadżibullah opuścił kraj. Podaje to agencja France Presse ze stolicy Afganistanu, powołując się na radio Kabulu.

# Skrócono czas służby

W ostatnich latach do Izraela przybyło wielu imigrantów, stąd dowództwo armii kraju mogło skrócić wiek osób, których obowiązujące czynna służba wojskowa. Jak podaje korespondent AP z Jeruzolimy, operujący się na zapleczu wojskowe, wiek skrócono o trzy lata — z 54 do 51 lat.

Zgodnie z ustawą każdy obywatel Izraela ma odbyć w wojsku 30 dni rocznie.

ITAR—TASS—ELTA

# „Federacja Rosyjska” i „Rosja” — tak teraz będzie się nazywać państwo rosyjskie

**MOSKWA, 17 kwietnia (ITAR—TASS—ELTA).** Zatwierdził dwie równoznaczne oficjalne nazwy państwa rosyjskiego — „Federacja Rosyjska” i „Rosja” — tak postanowił dziś VI zjazd deputowanych ludowych. O wnie-sienie takiej poprawki poprosił deputowanych prezydent Federa-

cji Rosyjskiej Borys Jelcyń. Jak też przedstawiciele poszczególnych republik. Ich zdaniem, uchwalona we czwartek na zjeździe nazwa „Rosja” nie odzwierciedla federacyjnej istoty państwa i budzi wątpliwości co do niedawno podpisanie umowy federalnej.

ka się z członkami litewskiego zarządu Fundacji Sorosa. Oddział Fundacji Sorosa na Litwie powstał półtora roku temu.

(ELTA)

# Ile kosztuje sąd zespołowy

Szanowna redakcjo. Przeczytałam w „K.W.”, że podania w sprawie nabycia ziemi w sądach zespołowych można składać w swoim zarządzie sądów. Ale, niestety, tego jeszcze nie zrobiliam, gdyż nie wiem, czy będę mogła to uczynić — emeryturą mojej wystarcza zaledwie na życie. Prawda, mam cel inwestycyjny, które chętnie przeznaczyłabym na ten cel, ale nie wiem czy można będzie się nim rozliczyć. I w ogóle interesuje mnie ile w przybliżeniu będą musiały zapłacić?

A. BASZKO

O odpowiedź poprosiliśmy zastępcę dyrektora Departamentu Regulacji Rolnej przy Ministerstwie Rolnictwa Litwy Pranas ALEKNAWICZIUSA

— Trudno dać konkretną odpowiedź, gdyż czytelniczka nie napisała, w jakim miejscu ma działkę, a cena będzie od tego uzależniona. Dlatego też przytoczam ogólne dane. Najdroższe

ziemia będzie, oczywiście w rejonie miasta. A więc mianowicie ma wyglądać mniej więcej tak, 42 ruble za 1 ar. Sama potrzeba w mieście pomieszczeń przez 6. Jeżeli działka znajduje się w odległości 5 kilometrów od administracyjnych granic Wileńszczyzny 42 ruble możemy przez 100 jeżeli 10 kilometrów — to przez 3, a jeżeli ponad 10 kilometrów — to przez 2.

Każdemu członkowi sądu powołowego będzie przysługujące 40-procentowa zniżka, natomiast inwalidom, emerytom 100 procent do 70 procent.

Jeżeli obywatel ma więcej niż 6 arów, to za każdy dodatkowy ar trzeba zapłacić 250 rubli. Jeżeli już ziemia nie przysługująca.

Co się tyczy obszaru powołowego, to można mieć nie więcej niż 3 arów.

Płacić za działkę trzeba w równo zotówką (kłona była dekousana) no, oceniamy 1-1 tys rubli, to wnosząca 1000 zł. Ciężko, jak też czekaliśmy, cennymi (bez indeksacji)

# Litwę odwiedzi George Soros

Do Litwy przybłądzą zaliczyciele wielu fundacji George Sorosa. 20 kwietnia przyjmie go przewodni-

czący Rady Najwyższej Republiki Litewskiej Wytautas Landsbergis. W tym samym dniu gość spot-

# Nominacje

Zgodnie z rozporządzeniem rządu Republiki Litewskiej Aleksas Tomas Genutiszas mianowany został pierwszym zastępcą dyrektora rządowej agencji telegraficznej Republiki Litewskiej

(ELTA), Aleksas Bocharaszas zastępcą dyrektora rządowej agencji telegraficznej Republiki Litewskiej (ELTA).



# Oredzie Wielkanocne biskupów

(dokonczenie ze str. 1)

Już od sześćset lat wiara w Chrystusa, rozpamiętywanie Jego czynów i ofiar sprawił, że wielkanocne wyjątkowością się do Ukryzowanego, ponizani i cierpiący, po prostu jednak nieugięci, po prostu dziesięcioleciach u-

cisku i stuleciach budzący się do wolnego życia. Wierząc Chrystusowi — w Boską prawdę i Boską moc nie ulegaliśmy przemocy, potrafiliśmy cierpliwie wytrwać i nie mścić. Według słów apostoła, wrosiliśmy w obraz śmierci Chrystusowej, wrosiliśmy i w zmartwychwstanie. Dzisiaj jutro czeka nas szczy-

tnie zadanie — by światło wzniosłości Pańskiej mogło poprzez oblicza i serca uczniów Chrystusa dotrzeć do dusz spragnionych jak największej prawdy i pełni życia. Dziękując radością Wielkiej Nocy wzywamy w naszym do powrotu do wartości, które hartowały ducha

naszych ojców i praocjów. Od nowa odnalazł Chrystusa, który, według myśli II Soboru Watykańskiego, jest celem dziejów ludzkości, punktem, do którego zmierzają wszelkie dążenia historii i cywilizacji, centrum ludzkości, radością wszystkich serc i pełnią ich marzeń. Jest On tym, którego ojciec wskrzesił z umarłych, wywyższył i posadził po swojej prawicy, mianując Go sędzią żywych i umarłych. Jest On „alfa i omega, pierwszy i ostatnim,

początkiem i końcem. Cześć Mu i chwała na wieki wieków!“. Codziennie wnosząc się nad swe wady, głosząc odnowę i odpuszczenia, wytrwałości i nadzieję, służąc bezdusznemu zmartwychwstaniu swego narodu i ożywczyni oraz Królestwu Bożemu. Amen.

Kardynał, arcybiskup i biskupi Litwy  
Wielkanoc 1992 r.

# Nowa pascha



Pascha po hebrajsku znaczy przejście. To słowo przywołuje Izraelitów wydarzenia w XIII wieku przed Chrystusem, gdy przebywali w Egipcie, zabijając wszystkich pierworodnych. Uczta paschalna sprawowana przez Izraelitów tej nocy, podczas której zabijano i spożywano baranka bez skazy, a krwią jego znaczone drzwi domów, była znakiem wiary w jedynego i prawdziwego Boga i ocaleniem od śmierci. Ta noc stała się początkiem wyjścia z niewoli egipskiej pod wodzą Mojżesza. Zadaniem przejścia przez Morze Czerwone było widoczny znakiem, że Pan troszczy się o swój lud. Taki był początek długiej, czterdziestoletniej wędrówki przez pustynię do ziemi Ojców, do Ziemi Obiecanej. Trudne warunki życia i brak ufności w Boga często prowadziły Izraelitów do buntu, rodziły pokusę powrotu do Egiptu.

Minęło trynastacie stuleci — i oto Jezus, syn narodu wybranego, gromadzi w wieczerniku swoich najbliższych na święto Paschy. Apostołowie nie wiedzą jeszcze, że są uczestnikami ostatniej Paschy swojego Mistra. A zarazem pierwszej Paschy nowego przymierza, które będzie trwało aż do skończenia świata. Ewangelie nie mówią o baranku podczas ostatniej wieczerzy. Być może wtedy w wieczerniku w ogóle nie było, co z pewnością musiało wzbudzić pierwsze zdziwienie apostołów. Jednakże największe zdziwienie wzbudziły słowa Jezusa wypowiedziane pod zwyczajowej modlitwie nad chlebem: „Bierzcie i jedzcie z tego wszyscy. To jest bowiem ciało moje, które za was będzie wydane“. Podobnie po uczcie, biorąc do ręki kielich z winem — codziennym napojem synów Izraela — Jezus odmawia uświęconą tradycją modlitwę dziękczynną, dodając niewyżycie i napawające zdumieniem i grozą słowa: „Bierzcie i pijcie z niego wszyscy. To jest bowiem kielich krwi mojej, nowego i wiecznego przymierza, która za was i za wielu będzie wylana na odpuszczenie grzechów. To czynicie na moją pamiątkę“.

Słowa, których dotąd nikt z ludzi nigdy nie wypowiedział. Słowa, które odtąd powtarzane będą we wszystkich językach, we wszystkich zakątkach ziemi, aż do końca czasów. I spożywają apostołowie chleb i wino, które się stało ciałem i krwią ich Pana, nie wiedząc zapewne, że oto przyjmują pierwszą Komunię Świętą, że dane jest im uczestniczyć w pierwszej na ziemi Mszy Świętej. Jest Wielki Czwartek. Odtąd wypadki przebiegają lotem błyskawicy. Jeszcze tej nocy Jezus zostaje pojmany i uwięziony. Następnie fałszywie oskarżony i skazany na śmierć. Nie broni się. W piątek, który potępni nazwą Wielkim, kiedy Zydz zabijają baranka na spóżytku podczas święta Paschy, Jezus umiera na krzyżu. Jego ramiona obejmują cały świat. Z przebitego boku wypływa krew i woda. I wtedy, gdy wszyscy już wątpili, Jezus ukazuje się zmartwychwsta-

ty. „Odwagi, nie bójcie się. Ja jestem“.

Oto szczyt dziejów Izraela, dziejów ludzkości i dziejów kosmosu. Oto wypełnienie proroków. Wielki krew baranka wybrała Izrael — lud wybrany z niewoli egipskiej. Teraz krew Jezusa, prawdziwego Baranka bez skazy, wybawia nowy lud wybrany, Kościół święty, obejmujący wszystkie narody, ze strasznej niewoli grzechu. Oto Baranek Boży zapowiadany przez Jana Chrzciciela. Ten, który głodził grzechy świata. Niegdyś Izrael wychodził z Egiptu przez wody Morza Czerwonego. Teraz Jezus przeprowadza dzieci Kościoła do domu Ojca przez wodę chrztu świętego. Niegdyś manna, chleb z nieba, dawała żyć Izraelitom, aby doszli do Kanaanu. Teraz Bóg karmi swój lud nową manną, Eucharystią, mocą której dotrze on do Ziemi Obiecanej w niebie. Niegdyś Bóg dał Izraelitom Dziesięć Przykazań, drogę prawa. Teraz przynosi je. Syna nowe i największe przykazanie, ja, kiego dotąd świat nie znał: przykazanie miłości. Przejście Chrystusa przez krzyż i zmartwychwstanie otwiera ludziom drogę do utraconego kraju. Oto nowa Pascha. Oto nowe i wieczne przymierze. Oto objawiony sens dziejów świata i człowieka. Sens życia. Sens cierpienia, które temu życiu towarzyszy. To nasza droga z Chrystusem, przez chrzest i Eucharystię, przez pustynię życia — do zmartwychwstania, do chwały Ojca. „A gdy zostanie wywyższony nad ziemię, pociągnę wszystkich do siebie“ — mówi Chrystus.

Święta noc paschalna, noc jedyna ze wszystkich, która była godna oglądać Zmartwychwstałego, będzie odtąd zwana Wielką Nocą, bo nie znajdzie człowiek innych słów, aby wyrazić jej tajemnicę. Dzień zmartwychwstania stanie się odtąd dniem wesela i dziękczynienia. W ten dzień Kościół sprawuje uroczystą Eucharystię, tę samą, którą Jezus sprawował ze swoimi uczniami i nakazał, aby ją kontynuować na Jego pamiątkę.

Przyjmij, Drogi Czytelniku, radość tej świętej nocy. Jeśli w Twoim życiu jest cierpienie, przejmij je jako dar od Boga. Gdyby Bóg znalazł lepszą drogę do zbawienia, z pewnością by ją ukazał. Skoro jednak wybrał dla swego Syna drogę Krzyża, zaufaj Mu. Być może przed Tobą jeszcze daleka pustynia. Ale idąc z Chrystusem, dojdiesz do Ziemi Obiecanej. To są moje wielkanocne życzenia dla Ciebie i dla siebie. „Chrystus zmartwychwstał jest Nam na przykład dan jest 12 nam zmartwychwstał z Panem Bogiem królować Alleluja!“

ks. Michał JANOWICZ

## WIELCE SZANOWANA REDAKCJO „KURIERA WILENSKIEGO“

Niech Pan zmartwychwstały będzie Siłą, Natchnieniem i Weselem w tej tak trudnej i niezbednej pracy dla dobra naszego społeczeństwa, nekąnego dzisiejszymi trudniami. A „Kurier Wileński“ niech cieszy się jak największym zainteresowaniem Czytelników. Alleluja! Alleluja!

Ks. Józef OBRĘSKI  
Ks. Adolf TRUSEWICZ

Mejszagola-Suderwa,  
17 kwietnia 1992 roku

### A TO CIEKAWIE...

## Święcone w Dereczynie

Stoly Wielkanocne bywają różne, mniej i bardziej obfite. Za panowania Władysława IV wojewoda Sapieha w Dereczynie wyprawiał takie oto święcone dla panów z Litwy i Korony.

godni w roku), 365 babek (ile dni).

Do bibendy było: 4 puchary napełnione winem od króla Stefana, 12 srebrnych konewek z winem po królu Augusty, 52 srebrne baryki wina przypyckiego, hiszpańskiego i włoskiego, 365 gąsiorków z winem węgierskim oraz 8760 (tylko ile godzin w roku) kwant miodu robionego w Berezie.

Na samym środku stołu był baranek wyobrażający Agnusa Dei i chorągiewką i przeznaczony był tylko damom, senatorom, dygnitarzom i duchownym. Następnie stało 4 dzików, to jest tyle, ile pór roku. Po tem szło 12 jeleni pieczonych ze zlotym rogiem, które symbolizowały 12 miesięcy. Doczeka były ciasta: 52 placki i mazurki (tyle ile ty-

Dziś oczywiście, trudno o taki stół, ale pomarzyć zawsze można.

Przygotowała  
Julitta TRYK



Widok na Ostrą Bramę i kościół św. Teresy.

Fot. W. Charin

## Olimpiada „Plus—minus“

DROGIE DZIEWCZĘTA, DRODZY CHŁOPCY,  
MIEOŚNYC ZADAN MATEMATYCZNYCH!

Słonko za oknem przyświeca, zaprasza na wycieczki do lasu, na rajdy rowerowe, na pracę w ogrodzie... Dobiega końca rok szkolny, dobiega końca nasza olimpiada.

ZAPRASZAMY NA TURĘ KONCOWA, która odbędzie się 25 kwietnia o godz. 10 w Wileńskiej Szkole Średniej im. A. Mickiewicza (ul. Krupa 11). Będą podsumowane wyniki olimpiady, wyłonieni laureaci, wręczone nagrody.

R. PAMADIENE,  
E. SZPILEWSKI



# Świadectwo wartości nieprzemijających



W głębi, przy końcu ulicy Czurlionisa (dawna Zakretowa) znajduje się kilka budynków. Uważny obserwator dostrzeże, że powstały one (z wyjątkiem jednego) w tym samym czasie i noszą cechy jednego autora. Dwa z nich zwieńczone kopułami są daleko posuniętą ruiną, szczególnie wnętrza, ale ściany są mocne. Podłużny piętrowy dom zachował się w dobrym stanie.

Czy ten kompleks zabudowań stanowi wartość architektoniczną? W zbiorowym i względnie solidnym dziele „Lietuvos architektura” nie znalazłem żadnej na ten temat wzmianki. Z pewnością jednak tak, lecz na pewno powinny być wartością pamięciową, poznawczą. Niewielu przypuszczałoby w Wilnie, co się tu mieściło, do jakich celów służyły te budowle. Tymczasem mała one związek bezpośredni ze znaczącymi odkryciami naukowymi, z imionami ludzi, których po prostu powinniśmy znać. Jest to Zakład Astronomiczny i Obserwatorium Astronomiczne zbudowane w Wilnie w okresie międzywojennym przy USB. Ich projektantem i założycielem był Władysław Dziewulski, brat innego zasłużonego naukowca — fizyka, profesora Uniwersytetu Wileńskiego Wacława Dziewulskiego (ur. 1882 w Warszawie, zm. w 1938 w Wilnie, pochowany na Rossie), m.in. przewodniczącego wileńskiego oddziału Polskiego Towarzystwa Fizycznego.

Władysław Dziewulski urodził się w 1878 roku w Warszawie. Tam też ukończył gimnazjum klasyczne, a następnie wdział fizyczno-matematyczny Uniwersytetu Warszawskiego. Ponad rok spędził na studiach uzupełniających w Getyndze — w najświeższym z owych czasach — obok Sorbony i Berlina — ośrodku nauk matematyczno-fizycznych na świecie. W latach

1909—1919 pracował w Obserwatorium Astronomicznym w Krakowie. Oczarowany Wilnem od lat wczesnej młodości, przyjął w 1919 r. propozycję zatrudnienia tu i pracował na USB aż do jego zamknięcia w dniu 15 grudnia 1939 roku.

Był członkiem Polskiej Akademii Nauk, rektorem USB (rok akademicki 1924—25), następnie prorektorem. W naszym mieście



zrealizował marzenie swego życia — zbudował wymienny zakład i obserwatorium, które wpięły piękną kartę do dzieł nauki litewskiej. Wystarczy powiedzieć, że tu profesor fotografował sklepienie niebieskie i na podstawie tych zdjęć badał zmiennie gwiazdy. Właśnie w Wilnie Władysław Dziewulski zyskał miano pioniera badań w Polsce i na Litwie kinetyki gwiazdnej i astrofizyki. Warto zaznaczyć, że obserwatorium USB przy ul. Zakretowej (tzw. nowe, stare, jak wiadomo, znajduje się w murach uniwersyteckich) w latach 1921—1939 wydawało „Biuletyn Obserwatorium Astronomicznego w Wilnie”.

Wojna zniweczyła wszystko. W początkowym jej okresie Władysław Dziewulski podjął pracę w gimnazjum z polskim językiem wykładowym jako nauczyciel matematyki. Nie przerwał tej działalności w okresie okupacji niemieckiej, energicznie przystąpił do organizowania kompletów tajnego nauczania.

Udział prof. Dziewulskiego — wspomina Ananiasz Rojceki (po wojnie działał w Warszawie) jeden z trójosobowego kierownictwa Uniwersyteckiego Ośrodka Zorganizowanego Tajnego Szkolnictwa w Wilnie (lata 1941—1944) — w organizacji i kierownictwie tych kompletów uważał za konieczny i celowy nie tylko ze względu na ogromny autorytet i szacunek, jakim się cieszył w najszerszych kręgach społeczeństwa polskiego, lecz przede wszystkim z uwagi na ewentualne trudności, jakie mogły wystąpić w przyszłości przy weryfikowaniu wszelkich świadectw uczniowskich z kompletów tajnego nauczania. Prof. Dziewulski był przed wybuchem wojny z ramienia rektora USB kuratorem eksperymentalnego Państwowego Liceum im. Jana i Jędrzeja Śniadekch i tym samym posiadał w sprawach pedagogicznych uprawnienia kuratora okręgu szkolnego.

Latem 1945 r. w ramach repatriacji w transporcie tzw. uniwersyteckim Władysław Dziewulski wyjechał do Torunia. Jego energia i umiłowanie nauki były zaiste niespytane. Podobnie jak w Wilnie aktywnie przystąpił do organizacji działalności Uniwersytetu Mikołaja Kopernika, którego w latach 1945—1947 był pierwszym prorektorem. Dzieło jego serca i umysłu — Zakład Astronomiczny i Obserwa-

rium Astronomiczne pozostały w Wilnie. W jakimś sensie jednak nie rozstał się z nimi nigdy. Po oto na wzór wileński przystąpił do budowy obserwatorium w majątku Piwnice pod Toruniem. Podobnie jak w Wilnie gromadził przysługę, wznosząc kolejne obiekty, przekazywał m.in. nagrodę państwową, w uznaniu tego zasług senator USB nadał mu w 1961 roku stopień doktora honoris causa.

W gwiazdozbiórze słynnych astronomów wileńskich — pochodzących od przybyłego 1494 r. z Krakowa Wojciecha Brudzewskiego, sekretarza Aleksandra Jagiellończyka w Wilnie, poprzez Tomasa Zebrowskiego, Marcina Poczubotta, Kazimierza Naruszewicza, Jana Śniadekch i kilkunastu innych równie zasłużonych imion, nazwisko Władysława Dziewulskiego jest jedną z najbliższych gwiazd. A przy tym był to człowiek niezwykle prawości, skromności, delikatności, o bezmiernej życzliwości i niezachwianej wierze w ludzi. Wystarczy wymienić taki fakt: po zgonie W. Dziewulskiego jego uczniowie orzeszeli trumnę na ramionach na głębiej trasie z kosiółka na cmentarz. Był to hołd oddany człowiekowi, który życiem swoim dawał świadectwo istnienia prawdziwych, nieprzemijających wartości.

Mówiąc o Władysławie Dziewulskim nie sposób pominąć nazwiska jego asystentki, docenta USB Wilhelminy Iwanowskiej, z

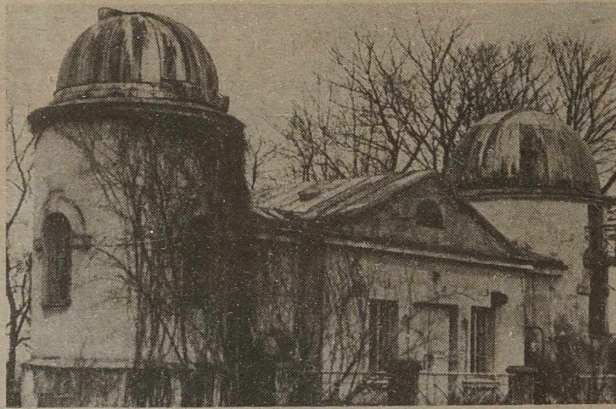
która wspólnie prowadziła badania w obserwatorium wileńskim i która później, podobnie jak profesor, wpięła piękną kartę w tajne nauczanie na Wileńszczyźnie. M.in. w latach okupacji była niemiecką astronomką i botaniczką okoliczną młodzieży, w Spragielnie koło Niemiszewa.

Wzruszenie ogarnia, gdy się przemierza ścieżki, którym chadzali, gdy się zagłębia w obserwatorium, w którym dotychczas przetrwał jeden z kiosków (niestety, niecałkowicie), gdy się wspina schodami do katedry Astronomicznej, do gmachu Zakładu Astronomicznego, ileż tu zmian... Przypomina się w dziedzinie było do niedawna jeszcze jedno niewielkie przeszczenie. Kto i dlaczego miałby je zburzyć, czyż reja wręcza stare tutej...

Z dawnej świetności tych budynków dla nauki litewskiej i polskiej pozostało niewiele. W tym po wojnie budynek Zakładu Astronomicznego zarekwirowano, siedzącą jakąś swoiwicką komisją w Wilnie, w której zasiadła katedra przysposobienia wojskowego Uniwersytetu Wileńskiego, a następnie — katedra pedagogiczna wydziału medycznego. Wszędzie niedawno znów wrócił ten anachronizm — duchownym poloznawie dziesiątki słynnych budowli przetrwały, którym znaczenie się powinno Wilno i nauka litewska.

Pozostają z nadzieją, że nigdy więcej do tych budowli nie wstąpi „obca” noga, że nie będą one królestwem anachronizm — pania wciąż rejonizacji i jej wiernych służ astronomów, którzy podobnie jak profesor Władysław Dziewulski, mają do siebie na miano ludzi, którzy w ciem swoim dadzą świadectwo istnienia prawdziwych, nieprzemijających wartości. Spodziewa się, że władze uniwersyteckie i czele z szanowanym rektorem profesorem Rolandem Pawłem pomogą im doprowadzić do stanu użyteczności budowli, z którymi nierozważnie nie łączy rozwój litewskiej astronomii.

NA ZDJĘCIACH: (wzrost) Zakład Astronomiczny i Obserwatorium Astronomiczne przy ul. Czurlionisa (d. Zakretowa) Władysław Dziewulski; dzieło prof. znajdują się obecnie w stanie daleko posuniętej ruiny.



## Z jakiej książki to pochodzi?

Od pewnego czasu w „Wileńszczyźnie” zamieszczamy mniej lub bardziej znane zdjęcia o tematyce wileńskiej, a Czytelnikom proponujemy, aby odpowiedzeli, jakie konkretnie obiekty przedstawiają i z jakimi imionami, ewentualnie wydarzeniami są związane. Dziś odstepujemy od tego schematu. Okazją ku temu jest Wielkanoc. Poniziej zamieszczamy fragment utworu literackiego. Z jakiej książki pochodzi i kto jest jej autorem?

Na odpowiedzi czekamy do 20 maja br. Prosimy nadsyłać je do redakcji, z dopiskiem: dział stołeczny i aktualności. Zyczymy przyjemnej lektury. Prawidłowe odpowiedzi wezmą udział w losowaniu nagród książkowych.

Jak Willa miała swoje tradycyjne potrawy, tak i Wielkanoc miała swoje niezbędne minimum, którego nie przyszyłoby do głowy nikomu zmniejszać, choć czasy były najcięższe. Musiała być ogromna głoźwina z jajkami w dysku, pieczone proszki, gotowana szynka — przysmak, który mieliśmy tylko na Wielkanoc, bo przez cały rok jed-

liśmy tylko wędzone szynki. Były, wstyd przyznać się, wszelkie rodzaje zwierzyny, bo Nowotrzeby pojęcia nie miały o ochronie zwierzyny, w lasach polował, kto chciał, i bakka od kłusowników kupowała wszystko o każdym czasie. Były to ziele tradycje matriarchatu — babskich rządów czterech pokoleń.

Ciała miały swoją hierarchię. Musiał być „dział”,

„cygan”, „prześcieradło”, nie mówiąc o babkach-obrzydach i sękaczach z dwustu jaj.

Pośrodku wszystkiego stały dwie arki z rzeźbami, w które wstawiano żywe baranki z cukru.

Dla czeladzi ustawiano wielkiego barana z masła z oczami ze śliwek suszonych.

Od rana nie jadło się nic i poprzednich dni mało. Modlitwy trwały aż do południa, jak zwykle ze służbą.

Aż kiedy buchnęło „Wesoły nam dziś dzień nastał” — wiedziliśmy, że otworzą się drzwi, wjedzie taca z ciwarkami jajek, którymi bakka podzielił się ze wszystkimi, znowu nie szczędząc maksym i napomnień. Po czym służba pójdzie do swego stołu, a

my do swego.

Babka rozpoczynała, biorąc na talerz kawałek główny wycięty koło ucha.

Panowie skupiają się przy wódkach. My szmyramy z talerzami i krajami, co chcemy.

Czytałem o takiej uroczystej uczcie u Eskimosów, gdzie pierwszy kasek, ocie, kając tuszczem, bierze do ust uroczyste patriarcha rodu.

Domu nowotrzebski! Na którym też był kilometryr między jurta eskimoską a lunchem?

Po generalnym dobowym się szło towarzystwo ociężałym krokiem na rosół w filiżankach.

Potem długo w noc przewraca się w boleściach żołądka wuj Seweretek, narzekając, że na pewno ten rosół zaszkodził.

### NA ZYCZENIE OLSZYNIA

#### Zbierane są materiały o Janie Janowiczu

Towarzystwo Miłośników Wina i Ziemi Wileńskiej — Oddział w Olsztynie za pośrednictwem „K.W.” wzywa się do naszych Czytelników o próbę o nadsyłanie wspomnianych materiałów o Janie Janowiczu, chirurgu, który w okresie międzywojennym pracował w wileńskim szpitalu na Wilnie, Łapie. Po wojnie przebywał początkowo w Białymostku, a następnie w Olsztynie.

Chodzi przede wszystkim o wspomnienia wina, które w przeszłości mieliśmy styczność z doktorem Janowiczem.

Materiały prosimy nadsyłać na adres „K.W.” w Olsztynie: dział stołeczny i aktualności.

Kolumnę przygotowała Halina JOTKALCZAK. Fot. W. Chępczyński.



# Sprawa dra Romana Martiniego

W roku 1946 redaktor naczelny "Trybuny Robotniczej" Leon Bielski polecił mi (byłem wówczas kierownikiem krakowskiej filii gazety) codziennie nadysłać sprawozdania z procesu tortury, prowadzania z Sądu Okręgowym w Krakowie. Sprawa była poważna, zwierniowała cały kraj, w samym centrum miasta, w naszym mieszkaniu został zamordowany kapitan Wojska Polskiego, profesor Roman Martini.

Kilkuindziej proces Sądu Okręgowego odbył się przed ścianą otwartych w przebiegu sali. Głównie z perspektywy "patologicznej", a nie z obywatelskich źródeł było wiadomo, że prokurator został zamordowany w nocy, zadano mu ponad trzydzieści ran. Milicja ustąpiła faktem mordstwa dopiero na ranek.

Na świadków powołano gospodynię mieszkankę Martini (nieżyłą), sąsiadkę z przeciwległego domu, a także matkę oskarżonej i kilku znajomych zabitego. Oskarżonych było dwóch, lecz na sali rozpraw była tylko jedna osoba — uczeńka szkoły baletowej Jolan-

ta Ślapianka. Główny oskarżony — młody współpracownik Urzędu Bezpieczeństwa Wroblewski był "narzeczonym" Ślapianki i po aresztowaniu zbiegł z więzienia. Była to wersja, której sąd trzymał się od początku do końca. Rola oskarżyciela sprawowała się do twierdzenia, że Martini również interesował się Ślapianką, zalecał się do niej, próbował uwieść i wzbudził zazdrość Wroblewskiego. Na tym właśnie te miało być dokonane zabicie. Niemal rolę jakoby odegrała ciekawość, a nie oskarżyciela, po dokonaniu zdraździeckiego morderstwa młoda para niezwłocznie wyjechała do Katowic, gdzie w nocnym lokalu bawiła się do rana i tam właśnie została zatrzymana. Po odtransportowaniu do Krakowa aresztowanych umieszczono w więzieniu UB. Stamtąd jednak Wroblewskiemu udało się zbiec i usilnie poszukiwania nie dały rezultatu. Ponieważ wstrząśnięte i do głębi oburzone społeczeństwo głośno żądało rozprawy sądowej i

surowej kary dla zbrodniarzy, władze sądowe postanowiły w przyspieszonym trybie przeprowadzić śledztwo i wszcząć postępowanie sądowe.

Przewodniczący Sądu Okręgowego, po spełnieniu wstępnej procedury, zadał pytanie gospodyni, u której kwaterował Martini.

— Pani sama otwierała drzwi Ślapiance i Wroblewskiemu?

Nie — brzmiała odpowiedź. — Było już po dwunastej i położyłam się do łóżka. Otworzył drzwi nocnym gościom sam pan Martini.

— Ale pani słyszała ich powiata i rozmowę w korytarzu? Ile osób weszło do mieszkania, dwie?

— Nie mam zwyczajowo podchodzić. Słyszałam tylko, że weszło kilka osób i przez korytarz przeszło do pokoju pana prokuratora.

— Pani jednak musiała słyszeć kroki wchodzących. Ilu ich było?

— Odnosiłam wrażenie, że może trzech lub czterech.

Na następne pytania sądu, co słyszała z pokoju lokato-

ra oraz ile osób wychodziło z mieszkania, gospodyni odpowiedziała, że słyszała jakies gluche uderzenie, jakby coś spadło na podłogę. Ale żadnych krzyków, ani jęków nie było słychać. Ilu zaś wychodziło nie słyszała, bo już spała. Dopiero z rana ujrzała w korytarzu kałużę krwi i niezwłocznie zawiadomiła milicję.

W krzyżowych pytaniach oskarżenia i obrony sąsiadka z przeciwległego domu stwierdziła:

— Tego dnia miałam dużo pracy i położyłam się późno. Widziałam, jak zabitysi okna naprzeciwko. Wiedziałam, że tam mieszka prokurator, i poprzez firankę sportrzęciem kilka osób. Wyraźnie wyrzywały się cztery sylwetki, a może i pięć. Ale firanka nie pozwalała dojrzeć twarzy.

Matka oskarżonej Jolanty Ślapianki oraz jej przełożeni dali dobrą charakterystykę dziewczynce.

Na pytania Ślapianka odpowiadała niezdecydowanie i niezbyt logicznie, jakby w stanie jakiegoś zamroczenia. Wspominała w morderstwie kategorię negowała. Do winy się nie przyznała. Jej zachowanie i wypowiedzi wywoływały ciężkie, przynajmniej, wrażenie.

PAP oraz inne oficjalne źródła masowego przekazu nasświetlały fakty i przebieg procesu zgodnie z pozycją oskarżenia. W tamtych czasach obrona prawna była traktowana po macoszemu. Mimo to adwokaci oskarżonych od początku do końca przewodu sądowego negocjowali kategorię negowej oskarżenia. Niejednokrotnie ostro wymiana zdań podkreślała słabość pozycji prokuratora, lecz wątpliwości i protesty obrońców nie stawały kropli nad „i”, nie wysuwały konkretnej alternatywy morderstwa, chociaż stanowczo odrzucały winę Ślapianki.

W dyskusjach coraz bardziej wyłaniała się nielogiczność i brak uzasadnienia twierdzeń oskarżenia. Po pierwsze, jak mógł uciec z więzienia, pilnie strzeżonego przez organa UB, morderca niemal przylapano na gorącym uczynku, który w czasie wstępnego dochodzenia przyznał się do popełnionej zbrodni. Z tego więzienia jeszcze nigdy nikomu nie udało się uciec. Po drugie, zarówno gospodyni, jak również sąsiadka, stwierdzały, że w mieszkaniu Martiniego tej nocy było więcej niż trzy osoby. Kto był na czwartym

(Dokończenie na str. 6)

## Rozmowa o Wileńszczyźnie bez udziału jej przedstawicieli

15 kwietnia br. w Domu Naukowym w Wilnie odbyło się spotkanie członków stowarzyszenia „Vilniai”. Rady ds. Litwy Wschodniej z deputowanymi. Przybyli na nie deputowani do RN: Egidijus Klumbys, Bronislovas Genzelis, Juozas Dringelis, Antanas Paulauskas, Rolandas Paulauskas, Widmantas Polocys, a także minister leśnictwa Romantas Klimas. Zgromadzeni omawiali problemy Wileńszczyzny, udzieliłi deputowanym także W. Polocys. W spotkaniu nie uczestniczyli ani deputowani do RN od Wileńszczyzny, ani przedstawiciele społeczności polskiej tego regionu.

E. Klumbys zwracając się do deputowanych przedstawił całą listę zadań. Na przykład, odwołanie ustawy o obywatelstwie Republiki Litewskiej, ponieważ obecnie jest ona „kapitulacją”. Według E. Klumbysa, sprawomacania uzyskanie obywatelstwa przez tych, którzy wyrażali opinie, że zwleka z wprowadzeniem ustawy o jeździe państwowej, wobec czego ona sama jest, a także skrytyka i telewizji za to, iż nie ma własnym środkiem przekazywania kanału z RTV. Klumbys określił ją jako kosmopolitną strukturę. Skrytykował i Orwat, bo ponoc nie uczestniczyli w sprawie na Wileńszczyźnie i dopiero gdy kierownik radzowi sytuacja

Landsbergis podpisał umowę między państwami, pod warunkiem, jeżeli głosowanie będzie imienne, zdaniem E. Klumbysa, dokument nie zostanie zaakceptowany przez parlament. Nie wiadomo skąd taka pewność o szanownego deputowanego, gdyż wiadomo, że protest przeciwko deklaracji podpisał tylko kilku deputowanych spośród około 140-osobowego składu RN. Z kolei deputowany Juozas Dringelis zarzucił prasie polskojęzycznej na Litwie, że — jak powiedział — w żadnym z pism nie przeczytał prawdy o tym, że co zostały rozwiązane rejonowe rady samorządów. Stwierdził: Polacy nam zarzucają, że nie możemy udowodnić udziału w puczu, i nie musimy tego robić. Punkt 2B ustawy o samorządzie głosi, że za łamanie ustaw republiki rady można rozwiązać.

Inną opinię wyraził deputowany Rolandas Paulauskas. Zauważył on, że są siły, którym konflikt na Wileńszczyźnie jest na rękę. Dlatego, według jego opinii, potrzebna jest wszelka pomoc ludziom tego regionu, aby poczuli się obywatelami Litwy. Jak obrazowo się wyraził, zamiast kupna dziesięciu superzłotych samolotów środki te należy inwestować do Wileńszczyzny, bo strategiczny cel — to powrót Wileńszczyzny na łono Litwy.

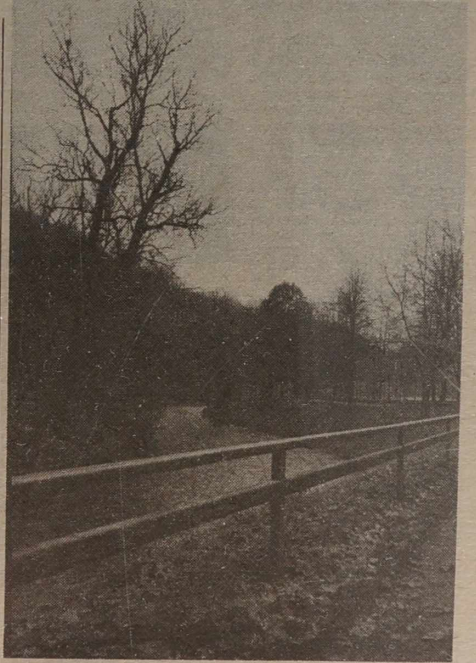
Z aplauzem zebranych spotkało się wystąpienie ministra leśnictwa Romantasa Klimas. Po stwierdzeniu, że na sali „zebrali się bojownicy o Litwę”, zaproponował zorganizować sesję poświęconą Litwie Wschodniej. Według ministra, mogłaby ona trwać nawet tydzień i więcej, wymieniliby — jak powiedział — nazwiska ludzi, którzy prowadzili polonizację i przedstawione ich społeczeństwu. Te prace minister zaproponował rozpocząć od rancu po Świętą Wielkanocę.

Wyniostem wrażenie, że niektórzy mówcy stali się podzucić wszystkim tam zastępcy. Bo przecież i tak wiadomo, kto ich społeczeństwu. Wileńszczyznę i czynił inne „cudza” na całej Litwie. Odnosiłam także wrażenie, że celem zgromadzenia było pokazać potęgę Wileńszczyznę jako region niespokojny, wywrzeć

presję na deputowanych. Na przykład, minister R. Klimas dziękując tym deputowanym, którzy przyszli na spotkanie, zagroził, że jeżeli nie przyjdą, to „pójdziemy pod parlament”. Jak to się mówi, nauka nie posła w las. Nazajutrz podczas dyskusji w Parlamencie w kwestii znwolnienia Ustawy RL o przywróceniu prawa własności do zachowanych nieruchomości deputowany do RN RL Juozas Dringelis m.in. zaproponował, aby ziemię w Litwie Wschodniej zwracać tylko spadkobiercom właścicieli, którzy posiadali ją do 9 października 1920 roku i nie przywracać prawa własności tym, którzy ją nabyli — jak się wyraził — w okresie okupacji i późniejszej kolonizacji. Nie jestem politykiem, ani znawcą prawa, jednak sądzę, że coś w tej propozycji nie gra. Bowiem czy można nietykalne na całym świecie i we wsze czasy prawo własności na coś uzależnić od przynależności państwowej terytorium, na którym ta własność się znajduje? W takim razie całą własność, nabytą w okresie okupacji Litwy przez byłych ZZRR należałoby również unieważnić? A może la propozycja ostatniego zjazdu „Vilniai” wypowiedziana przez deputowanego jest po prostu kolejnym chwytem, jak pozbawić własności prawowitych właścicieli ziemi pod Wilnem. Gdyby tak znwolniono ustawę, to każdy pretendent do zwrotu ziemi musiałby przedstawić komisjom reformy rolnej niemalże nieosiągalne dokumenty archiwalne, że również w XIX wieku ziemia należała do jego przodków.

Odczułem jako niepokojące stwierdzenie deputowanego Bronislovasa Genzelisa, który powiedział, że partie na Litwie rekrutują się według narodowości. Jako przykład przytoczył skład narodowościowy trockiego oddziału „Demokratyzm”. Partii Pracy Litwy, która, jak wiadomo, jest w opozycji wobec władz republiki. Otóż, jak rzekł B. Genzelis, należy do niej tylko... jedna Polka.

Jożef SZOSTAKOWSKI



Nad Wilenką.

Fot. S. Najmowicz

## Nadpłacone środki mają być zwrócone

Biurowo Informacji Rządu poinformowało, że kierownictwo rządu Republiki Litewskiej przynajmniej, iż nie mają mocy te punkty poleceń nr 50 ministra obrony kraju z 3 lutego 1992 r., które głosi, że funkcjonariuszom systemu ochrony kraju — żołnierzom i cywilom, nie posiadającym stopnia wojskowego — może być wypłacany dodatek osobowy za stopień wojskowy. Punkty te kolidują z uchwałą rządu Republiki Litewskiej nr 499 z 29 listopada 1991 r. „O trybie tymczasowego próbnego wynagrodzenia za pracę kierowników władzy państwowej, administracji państwowej i organów... prawo-

ządnosci oraz innych funkcjonariuszy”, w której dodatek personalny za stopień służby nie są przewidziane. Prawo do takich dodatków otrzymują tylko funkcjonariusze ze stopniem wojskowym.

Ministerstwo Finansów i Opiekę Społeczną wspólnie z Departamentem Kontroli Państwowej miały ujawnić niesłusznie wypłacone zgodnie z tym poleceniem sumy pracownikom systemu ochrony kraju, a nadzute środki w trybie ustawowymściągnąć z winnych temu osób. Ministrowi obrony kraju A. Butkiewiczowi zlecono ściśle przestrzegać dyscypliny finansowej.



# Sprawa dra Romana Martiniego

(Dokończenie ze str. 5)

(lub piątą?). Dlaczego pomijano ten ważny szczegół? Po trzecie, ekspertyza ustaliła, że Martiniemu zadano kilka ciężkich ran tułczywnych, których niezdolna była zadać wataha dół Stapianki? A trzy, dziesięć ran nożowych? Nie przyjmując protestów obrony, Sąd Okręgowy w wyniku kilkudniowych rozpraw ogłosił wyrok: nieobcany Wróblewski został skazany na 15 lat ciężkiego więzienia, Stapianka — na 12 lat.

Spełniłem swój obowiązek dziennikarski, ale w głębi duszy pozostał jakiś niedosyt. Jak się okazało, był aż nadto uzasadniony.

— Cóż pan, za przeproszeniem, nabazgrał? Nie spodziewałem się tego od pana — powiedziała mi nazajutrz bliska znajoma.

— Jak to — odpowiedziałem zaskoczony — przecież podawałem dokładny i szczegółowy przebieg procesu.

— Czytałem i nie mogłam zrozumieć, czy pan rzeczywiście nie znał lub nie domyślał się prawdziwego powodu tego lipnego procesu? Czy pan nie wiedział o tym, że prokurator Martini zajmował się badaniem sprawy Katynskiej?

Niestety, nic o tym nie wiedziałem, choć na ogół o Katyniu mówiło się немало.

Dopiero od tej niewiasty dowiedziałem się o tym, o czym ludzie wiedzieli, lecz milczeli. Usta knebował uzasadniony lęk przed UB. Nie ułaski się jednak Martini, ale zapewne miał nieostrożność w jakimś gronie ujawnić ślad prowadzący do sprawy o Katyniu. Informacja ta, najprawdopodobniej dotarła do NKWD i zapadła decyzja: wyeliminować prokuratora pod jakimkolwiek „wiarygodnym” pretekstem. Szybko więc przyjęto wersję zabójstwa z zazdrości i chęci obrabowania. Jako podczę-

ne narzędzie wykorzystano niedoświadczone dziesięć oraz współpracownika UB — Wróblewskiego. Jolanta Stapianka stała się wabikiem. Martini jej sympaty, zwał, bo obcych ludzi prokurator wśród nocy mógł nie wpuścić do domu. Tymczasem Stapianka (w towarzystwie znajomego Wróblewskiego) prokurator uznał za dostateczny i wpuścił towarzystwo do mieszkania, nie podejrzewając, że wśród nich jest morderca.

Aleksy ANISZCZYK

Wilno

## Nieco informacji

Wertując polską prasę, natrafiam na niektóre materiały dotyczące dra Romana Martiniego. Jest w nich m.in. mowa o tym, że niemiecka okupacja przesyła do oflagu, po powrocie do kraju pełnił funkcję wiceprokuratora wojewódzkiego do spraw ścigania zbrodni hitlerowskich.

W latach 1945—46 na zlecenie Ministra Sprawiedliwości PRL rozpoczął poszukiwania związane z sprawą katyńską. M.in. podpisał list gończy za Ferdynandem Goethem, oskarżając go o kolaborację z Niemcami przy czym jednym z zarzutów był udział w „provokacji katynskiej”. Martini musiał też przesłuchać pozostałych uczestników polskich delegacji woynowych do Katynia, w tym członków ekipy ekshumacyjnej. Podobno Martini, jak już nadmieniam, miał prowadzić dochodzenie prokuratorские

na zlecenie polskich władz, aby można było zacząć osądzić „niemieckich sprawców”. Miał zbierać znaczną liczbę materiałów i dokumentów. Według niektórych relacji, doszedł on do wniosku, że wersja o odpowiedzialności niemieckiej nie da się utrzymać. Najprawdopodobniej powiedział o tym głośno w 28 marca 1946 r. prokurator Roman Martini, jak pisze o tym Aleksy Aniszczuk, został zamordowany w swoim mieszkaniu w Krakowie przy ul. Krupniczej 10. Z jego mieszkania jakoby zniknęły materiały dotyczące Katynia. Mimo upływu lat sprawa ta nadal jest mgła. Wątpliwe, czy są jeszcze ludzie, którzy mogliby coś więcej powiedzieć o Martini i jego śmierci.

Jerzy SURWIEO

## Sprawcy wandalizmu na Roszie zatrzymani

Informowaliśmy, że w nocy z 30 na 31 marca br. na Nowej Roszie nieziani sprawcy zniszczyli krzyże na dziesięciu grobach żołnierzy litewskich i polskich z lat 1919—1920, a także pięć pomników osób cywilnych. Jak poinformował redakcję śledczy III oddziału śledczego m. Wilna Wiktoras Dowidaitis, sprawcy zniszczeń zostali zatrzymani. Są to nigdzie nie pracujący mieszkańcy Wilna Ryszard

Pleszko i Arturas Gindulis i wszyscy z nich zostali zatrzymani i oskarżeni, jako poproścież rany za chuligaństwo. Siedzwo w tej sprawie. O jego wynikach poinformujemy Czytelników.

Tymczasem na Roszie zatrzymane są poważne osoby, rządzone przez nočných wladc.

Halina JOTKIAŁA

## Informacja o trujących substancjach

RYGA (Baltija — ELTA). Władze miejskie lotewskiego miasta Liepaja otrzymały jedną z tajnych map morskich. Zaznaczono na niej rejon, gdzie po drugiej stronie światowej zatopiono bombę iperytowa. Mapę w 1989 r. wydał Główny Zarząd Nawigacji i Oceanografii Ministerstwa Obrony ZSRR. Rejon ten jest polo-

żony na południowy zachód od wybrzeży Kursu (Kurzenie) i ma głębokość 18—20 metrów. Zyskana informacja przekazana Komitetowi Ochrony Środowiska republiki, służbom wywiadowym i staną, jak też specjalistom Kł



ŚRODEK OD ŁUPIEJU I WYPADANIA WŁOSÓW

Tysiące ludzi skorzystały już z tego środka. Przeciwko suchej

łupieżu głowy i wypadaniu włosów raz tygodniowo należy głowę ciepłą wodą i nacierać gąsienicami soli (kuchennej) więcej w przedciu 15 minut. Następnie zmyć głowę tą samą wodą. Uważa się, że skutecznie będzie wystarczył. Raczej się zdarza, aby kurz leżący na głowie więcej czasu. Nie zmienia jednak, jeśli od czasu do czasu powtórzymy kurację. Ropy i znachorzy powiadają, że gdyby wszyscy ludzie stosowali ten środek, na naszej planecie nie byłoby łysych.

### KTO URODZIŁ SIĘ 18 KWIEŃNIA

Cenia sobie wolność i swobodę działania. W poglądach są niezależni i wybierają sobie na dany temat własne zdanie. Cechuje ich duża praktyczność życiowa. Potrafią szybko dostosować się do nowych sytuacji. W swoich postanowieniach lub przedsięwzięciach są wytrwali i często doprowadzają sprawę do końca. Są bardzo pracowici. Nie należą jednak do osób zgodnych. Kłótniowością i wybuchowością zrażają do siebie otoczenie.

### KTO URODZIŁ SIĘ 19 KWIEŃNIA

Mają zakodowane mocne dążenie do posiadania. Wielkie zdolności umysłowe i wszechstronne zainteresowanie to ich główne atuty. Posiadają mocną wiarę we własne możliwości i są przekonani, że ich przeznaczeniem jest odegranie w życiu nieposiedniej roli. Wspomaga ich w tym ogromna ambicja. Oprócz cech intelektualnych wyróżniają się też dużą pracowitością.

Niestety, zbyt szybko zmieniają poglądy, oceny i koncepcje. Również w uczuciach nie są stali ani wierni. Ich wewnętrzny spokój jest zbyt skąpy żądzą posiadania.



### KTO URODZIŁ SIĘ 20 KWIEŃNIA

To ludzie nietuzinkowi. Mają wybitny umysł i silny charakter. W dążeniu do celu są wytrwali i konsekwentni. Nie cofają się przed niebezpieczeństwami. Na co dzień potrafią być obojętni, a w zjedyniwszy sobie otoczenie, Manekantem ich jest impulsywność. Ponadto są zbyt mało elastyczni i za dużą wagę przywiązują do aurytetu.

### KTO URODZIŁ SIĘ 21 KWIEŃNIA

Są kandydatami na rządzących, przynajmniej mają takie zadatki, ale czy nimi zostaną, zależy w dużym stopniu od nich samych. Mają wybitne zdolności i siłę woli. W działaniu są zdecydowani i wytrwali. Wszystko, co robią, robią solidnie. Są bardzo cierpliwi. Dużo zyskują dzięki wrodzonym talentom dyplomatycznym. Jednak w swoim otoczeniu zbierają słowa krytyki za pozę władności, dążenie do dominacji, zaciętość oraz przeaskrawiony praktyczny.

## Przedsiębiorstwo litewsko-rosyjskie

Prowadzi sprzedaż hurtową i detaliczną:

- składanych czteremiejsowych katamaranów żaglowych „Prostor”;
- aparatów tonowych „Podwodnik-2”;
- składanych dwumiejscowych kadek kadłubowych „Oka”;
- jednopokojowego mieszkania o udoskonalonym rozplanowaniu i powierzchni 37 m<sup>2</sup> w Grygiszkach (na przedmieściu Wilna), cena około 5 tys. dolarów;
- szuka partnerów handlowych w Polsce.

Zwracać się: Wilno, tel. 63-66-39.

## Ekran

HELIOS — I sala — „Czarny kot” (USA, horror) — o 10.30, 12.20, 14.20, 16.20, 18.20, 20.20. II sala — Wideo „Sam w domu” — o 11, 13, 15, 19, 10. „Milczenie owiec” (USA, dla dorosłych) — o 17, 21.

PERGALÉ — Igor Talkow w filmie „Poza ostatnią granicą” — o 12, 14, 16, 18, 20.

WILNIUS — „Dossier na Rachel” (USA, dla dorosłych) — o 12, 16, 15, 20.30. „Kobieta w płomieniu” (USA, Niemcy, dla dorosłych) — o 14, 18, 15.

LAZDYNAI — „Młoda czarownica” (USA, komedia) — o 14, 18. „Kwadran po amerykańsku” (USA, komedia) — o 12, 16, 20.

PLANETA — I sala — „Przez czasy” (Anglia) — o 11, 12, 15, 14, 40, 16, 40. „I tam są piaski czyste brzegi” — o 18, 40, 20, 40. II sala — „Tymczasem bez stosownej nazwy” (Jugosławia) — o 11, 40, 18, 50. „Wielki

### OD PONIEDZIAŁKU, 20 KWIEŃNIA

HELIOS I sala — „Niebieski piorun” (USA) o 11, 13, 15, 17, 19, 20, 50. II sala — „Trudne dziecko” — I” (USA, komedia, wideo) o 10, 40, 12, 30, 14, 20, 18, 30. „Rozpacz” (USA) o 16, 20, 20, 20.

PERGALÉ — „Naga i w kapeluszu” (Rosja) o 12, 14, 16, 18, 20.

WILNIUS — „Zwróćcie moją skórę” (Francja, komedia) o 11, 13, 15, 17, 19, 21.

LAZDYNAI — „Pragnienie śmierci” (USA) o 14, 16, 20. „Prośba” (Rosja) o 18.

PLANETA I sala — „W każdym bądź razie” (USA) o 11, 13, 14, 50, 16, 40, 21—23. II — Dyplomowe prace studentów kończących reżyserię filmową. o 18, 30, 20, 24. 25. IV — „Do ostatniego tchu” o 18, 30. „Namiętność” o 20, 20. 26. IV — „Chinka” o 18, 30. „Imię: Carmen” o 20, 20. II sala — „Świadek: 21, 23, IV — o 11, 20, 13, 20, 14, 20—14 — o

(USA): — o 13.20, 15.10, 17, 20.30.

DRAUGYSTÉ — „Jakkolwiek jest” (USA) — o 14.30, 16.30, 20.30. „Finałowy alians” (USA) — o 18.30.

AUZRA — „Wyrok” (2 serie, Indie) — o 10.30, 13.30, 17.30, 20.30.

AIDAS — „Siła miłości” (Indie) — o 17. „Brunetka za trzydzieści kopejek” (Rosja, komedia) — o 19.40.

TEWNE — wideosala — „Pełny kontakt” — o 12. „Przybysz z innej planety w cudzym ciele” — o 14. „Harley Davidson i kowboj „Mariboro” — o 16. „Złudzenie zabójstwa-2” — o 18. „Pocątuję mnie, morderco” (dla dorosłych) — o 20.

WIDEOSALA (Fabianiszki, S. Stanewiczusa 24, tel. 35-33-93): „Głucha sprawa” — o 14; „W lodowce” — o 16; „Młodociany szpieg” (komedia) — o 18; „Okno do sypialni-2” — o 20. Filmy animowane dla dzieci — o 12.

11.20, 13.20, 15.10, 18, 20.10. „Wojna i pokój” (Rosja): 21.IV — film I o 15.10. 22.IV — film IV o 13.20, 23.IV — o 15.10.

DRAUGYSTÉ — „Wyrok” (Indie) o 14, 20. „Za ostatnią rubieżą” (Rosja) o 16.50.

AUZRA — „Mister Indie” (2 serie, Indie) o 10.30, 13.10, 16, 18, 20, 21.40.

AIDAS — „Czarny kot” (USA, horror) o 17. „Dossier na Rachel” (USA, dla dorosłych) o 19.

TEWNE — wideosala — „Ostatni cios” o 12. „Chłopiec” o 14. „Napętnowani śmiercią” o 16. „Góra-2” o 18. „Przyzwyczajenie żenić się o 20.

WIDEOSALA — Fabianiszki, J. Stanewiczusa 24, tel. 35-33-93. „Czerwona siła-2” o 14. „Czerwona siła-2” o 16. „Agenci FBI” o 18. „Zmija i tecza” o 20. 23.IV — Filmy anim. dla dzieci o 12.

## Kalendarium

\* Sobota (18.IV) jest 109 dniem 1992 r. Do końca roku 257 dni.

- \* Znak Zodiaku — Baran
- \* Imieniny: Bogusława, Apolloniusza, Gościława.
- \* Wschód Słońca — 6.10. Na chód — 20.29. Długość dnia 11 godz. 19 min.

### Niedziela (19.IV)

- \* Imieniny: Adoifa, Tymona, Protazego.
- \* Wschód Słońca — 6.08. Na chód — 20.31. Długość dnia 11 godz. 23 min.

### Poniedziałek (20.IV)

- \* Imieniny: Czesława, Agnieszki, Amalii.
- \* Wschód Słońca — 6.05. Na chód — 20.33. Długość dnia 11 godz. 28 min.
- \* Wtorek (21.IV)
- \* Znak Zodiaku — Byk.
- \* Imieniny: Anzelm, Bariona, Zelmjny.
- \* Wschód Słońca — 6.03. Na chód — 20.35. Długość dnia — 14 godz. 32 min.

## Pogoda

Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 18 kwietnia zachmurzenie zmienne, deszcz, opadów, wiatr zachodni, pogodniowo-zachodni, umiarkowany. Temperatura 6—8 stopni celsjusza.

W ciągu następnych dwóch dni krótkotrwałe opady, temperatury w nocy 0—5, w dzień 3—8 stopni celsjusza.

### SKUPIUJĘ

ordery: Lenina (25.000 rub. — 200 dolarów), Przyjaźni Narodów (5000 rub. — 40 dolarów), wszystkie inne ordery i p

Zwracać się: Wilno, tel. 42-19-77.





SOBOTA, 18 KWIEŃNIA

8.00 - Dziennik, 9.15 - Program dla dzieci, 10.15 - Kraj Kłajpedzki, 11.15 - Panorama tygodnia, 11.30 - Zgoda, 12.30 - Litewski syty litewskiego, 12.45 - Biuro... 8.00 - Dziennik, 9.15 - Program dla dzieci...

8.30 - „Lietoto”, 8.35 - Koncert, 9.15 - Wielkonoce pozdrawienie, 9.40 - W niedzielny poranek, 11.00 - Studio MT...

Moskwa I

6.00 - Czas siły ducha, 7.00 - Gimnastyka rytmiczna, 7.30 - Ciągnienie „Sportlot”, 7.45 - Sport dla wszystkich, 8.20 - Wczesny ranek...

TV Rosji

7.00 - Więści, 7.20 - Kreskówka, 7.30 - Lotos. Święto wiosny w Indiach, 7.55 - Detektyw Land, 8.25 - Amerykański futbol, 8.55 - Chcicie - to wieście, 9.25 - Retro, Maja Krystalinska...

PONIEDZIAŁEK, 20 KWIEŃNIA

9.00 - Wiadomości, 9.15 - Film fab. dla dzieci „Elektroniczna babcia”, 10.20 - Koncert, 11.10 - Program sportowy, 12.00 - Balet W. Kuprewiczusa...

Moskwa I

13.15 - Telemixt, 14.00 - Dziennik, 14.20 - Program, 14.25 - To było... było..., 14.45 - TV film fab. „Szczęściarz”...

TV Rosji

7.00 - Więści, 7.20 - Czas biznesmenów, 8.20 - Język włoski, 8.50 - Pierwsza połowa, 9.05 - Rosyjskie Biuro Podróży, 10.00 - Mistrzostwa świata w gimnastyce sportowej...

gram teatralny, 20.55 - Program art.-publ. „Pięte koło”, 21.55 - Reklama, 22.00 - Więści, 22.20 - Prognoza astrologiczna, 22.25 - Cd. „Piętego koła”, 23.10 - Program rozrywkowy.

WTOREK, 21 KWIEŃNIA

LTV-1

7.45 - Na dzień dobry, 8.10 - Nowości ze świata, 8.25 - Uczymy się litewskiego, 8.40 - Telekaruzela, 9.10 - Nadzieje i losy, 8.30 - Nowości. Studio polskie. Wiadomości, 18.50 - Po zdymnieniu po lekcjach, 19.20 - Referendum, 19.55 - Słowo chrześcijańskie, 20.05 - Dobranocka, 20.25 - Reklama, 20.30 - Panorama, 21.00 - Reforma rolna, 21.15 - Program ekonomiczny, 22.00 - TV film fab. „Monopol”, Odc. 32, 22.50 - Moda, moda..., 23.00 - Fakt, 23.15 - Wiadomości wieczorne.

LTV-2

18.20 - Lekcja angielskiego, 18.35 - Przegląd regionalny, 19.20 - Program artystyczny, 19.45 - Lekcja angielskiego, 20.00 - Dziennik (M), 20.35 - Na powitanie II Kowieńskiego Festiwalu Muzyki Jazzeowej, 21.30 - Film fab. Podczas przerwy o 22.00 - Wiadomości.

Moskwa I

5.00 - Poranek, 7.30 - Program dnia, 7.35 - Kreskówki, 8.05 - Spektakl TV „Helena i nawigator”, 9.05 - Przegląd piłkarski, 9.35 - TV film fab. „Sprawa”, 11.00 - Dziennik, 11.20 - Program, 11.25 - Koncert, 12.00 - Gimnastyka rytmiczna, 12.30 - Oczywiście - niewiarygodne, 13.10 - Kreskówka, 13.25 - Głidia, 13.55 - Notes, 14.00 - Dziennik, 14.20 - Program, 14.25 - O sporcie i nie tylko, 14.50 - TV film fab. „Szczęściarz”, Odc. 2, 15.55 - „Kreskówki, 16.20 - Dzieciuchy klub muzyczny, 17.00 - Dziennik, 17.25 - Program, 17.25 - Koncert, 17.40 - Studio „Polityka” przedświata, 23.00 - Dziennik, 23.20 - Program, 23.25 - Dzień naradzin gazety.

TV Rosji

7.00 - Więści, 7.20 - Język francuski, 7.50 - W wolnym czasie, 8.05 - Język francuski, 8.35 - Godzina dla dzieci z lekcją angielskiego, 9.35 - Nowości kultury, 10.15 - Kreskówki, 10.35 - W święcie zwierząt, 11.35 - Studio karniery, 11.50 - TV serial „Santa Barbara”, Odc. 35, 12.40 - Sprawa chłopska, 13.00 - Więści, 15.00 - Jesień życia, 15.15 - Kreskówka, 15.45 - Program sportowy dla nastolatków, 16.15 - Przerzeń pływ, 16.45 - TINKO, 17.00 - „Kaukaz-Rewia”, 17.40 - Mistrzostwa, 18.00 - Informator parlamentarny, 18.15 - Rosja i świat, 18.45 - Program, 18.55 - Reklama, 19.00 - Więści, 19.20 - Święto co dzień, 19.30 - RIA TV i TV Rosji przedstawiają: śmieśne historie, 20.00 - Film fab. „Sabina”, 19.45 - Lekcja angielskiego, 20.00 - Dziennik (M), 20.35 - Program informacyjno-analityczny „Zwierciadła”, 21.05 - Świat sportu oczyma firmy „Gillette”, 21.40 - Kurier biznesu, 21.55 - Reklama, 22.00 - Więści, 22.20 - Reklama, Prognoza astrologiczna, 22.25 - Karuzela sportowa, 22.30 - Koncert estradowy, 23.25 - „Ultra-C”, 23.35 - TV film dok.

ŚRODA, 22 KWIEŃNIA

LTV-1

7.45 - Na dzień dobry, 8.10 - Nowości ze świata, 8.25 - Zdrowie i rodziny, 8.55 - Opzyzna, 9.55 - TV film fab. „Monopol”, Odc. 32, 11.30 - Nowości. Studio polskie. Wiadomości, 18.50 - Pamięć, 19.15 - Koncert, 19.25 - Fala odrodzenia, 19.55 - Nasz elementarz, 20.00 - Dobranocka, 20.25 - Reklama, 20.30 - Panorama, 21.00 - Reforma rolna, 21.15 - Studio państwowe, 22.00 - Program muzyczny, 22.45 - Program rozrywkowy, 23.05 - Moda, moda..., 23.20 - Wiadomości wieczorne.

LTV-2

17.20 - Lekcja angielskiego, 17.35 - Letnie radości, 18.15 - Przegląd regionalny, 19.00 - My i AIDS, 19.15 - Koncert, 19.45 - Lekcja angielskiego, 20.00 - Dziennik (M), 20.35 - Kalendarioskop, 21.05 - Program video, Podczas przerwy o 22.00 - Wiadomości.

Moskwa I

5.00 - Poranek, 7.30 - Program dnia, 7.35 - Kreskówka, 8.00 - Dziecięcy klub muzyczny, 9.40 - Spotkanie z pianinem L. Borodinem, W studiu koncertowym Ostankino, 11.00 - Dziennik, 11.20 - Program infomuz, „Fermata”, 11.50 - Jak osiągnąć sukces?, 12.05 - Kreskówka, 12.20 - Pod znakiem „Pi”, 13.10 - Notes, 13.15 - Telemixt, 14.00 - Dziennik, 14.20 - Dziś i wtedy, 14.50 - TV film fab. „Mgła”, 16.00 - Koncert, 17.00 - Dziennik, 23.00 - Dziennik, 23.30 - Program, 23.25 - Lippopo, 23.55 - Prognoza muzyczna, 0.25 - Bilard - mistrzostwa Europy.

TV Rosji

7.00 - Więści, 7.20 - Język niemiecki, 7.50 - W wolnym czasie, 8.05 - Język niemiecki, 8.35 - Studio „Wzrost”, 9.05 - Rosja i świat, 9.35 - Jeżeli macie ponad..., 10.05 - Chwila prawdy, 11.00 - M-Trust, 11.15 - Film fab. „Zachochany na własne życzenie”, 12.40 - Sprawa chłopska, 13.00 - Więści, 15.00 - Trudny wiek, 15.30 - Temat z wariacjami, 16.15 - Program chrześcijański, 16.45 - TINKO, 17.00 - TV przegląd „Daleki Wschód”, 17.45 - Weśń, 18.00 - Twarzą do Rosji, 18.15 - Wydział polityczny, 18.55 - Reklama, 19.00 - Więści, 19.20 - Święto co dzień, 19.30 - TV serial „Santa Barbara”, Odc. 36, 20.20 - Mohikanie, 20.50 - Spektakl A. Piatonov „Wykop”, Część 1, 21.55 - Reklama, 22.00 - Więści, 22.20 - Prognoza astrologiczna, 22.25 - Na sesji RN FR, 22.55 - Cd. spektaklu, 23.45 - Rosyjskie video.

CZWARTEK, 23 KWIEŃNIA

LTV-1

7.45 - Na dzień dobry, 8.10 - Nowości ze świata, 8.25 - Nasz elementarz, 8.30 - Szkoła grzeczności, 8.50 - Program dla dzieci, 9.50 - Program rozrywkowy, 18.30 - Nowości. Studio polskie. Wiadomości, 18.50 - Na mistrzostwach NBA, 19.30 - Polityka, 20.00 - Dobranocka, 20.25 - Reklama, 20.30 - Panorama, 21.15 - Reforma rolna, 21.30 - Straty i odkrycia, 22.15 - Film fab. „Smierć iwa słętego cyrku”, 23.15 - Wiadomości wieczorne, 23.55 - Moda, moda...

LTV-2

18.00 - Lekcja angielskiego, 18.15 - Koncert, 18.30 - Przegląd regionalny, 19.15 - Lite-wskie hit-parady „Piramida”, 19.45 - Lekcja angielskiego, 20.00 - Dziennik (M), 20.35 - Program animowany, 20.45 - Czy stanie pomnik Dariusza i Gierieny?, 21.00 - Trybuna katolicka, 21.30 - Film fab. Podczas przerwy o 22.00 - Wiadomości.

Moskwa I

5.00 - Poranek, 7.30 - Program dnia, 7.35 - Kreskówka, 7.55 - Film dla dzieci „Mężny Sira”, 9.05 - Program artystyczny N. Michalkowa, 11.00 - Dziennik, 11.20 - Program, 13.10 - Notes, 13.15 - Telemixt, 14.00 - Dziennik, 14.20 - Program, 14.25 - Zwycięzcy, 15.10 - TV film fab. „Szabla bez pochwy”, 16.25 - Kreskówka, 16.45 - Głdybacie wiedzy..., 17.00 - Dziennik, 17.20 - Do lat zszesnastu i więcej, 21.00 - Dziennik, 23.20 - Program audycji, 23.25 - Wiele muzyki, 0.05 - Piłka nożna.

TV Rosji

7.00 - Więści, 7.25 - Język hiszpański, 7.55 - W wolnym czasie, 8.10 - Język hiszpański, 8.40 - Jazzyowy warsztat, 9.15

Wydział polityczny, 9.55 - Włodcz N. Nikitkiego, 10.45 - TV teatr Rosji, 12.40 - Sprawa chłopska, 13.00 - Więści, 15.00 - Filmy dla dzieci, 15.15 - Program chrześcijański, 16.45 - Szkoła menedżerów, 16.45 - TINKO, 17.00 - Transeuroster, Europa-Azja, 17.45 - Panowie, towarzysze, 18.00 - W parlamencie Rosji, 18.15 - Studio „Notabene”, 18.55 - Reklama, 19.00 - Więści, 19.20 - Co dzień święto, 19.30 - Informator kamercyjny, 19.40 - Z życia teatru, 20.55 - Pięte koło, 21.55 - Reklama, 22.00 - Więści, 22.20 - Reklama, Prognoza astronomiczna, 22.25 - Sportowa karuzela, 22.30 - Pięte koło - cd, 23.15 - Na sesji RN Federacji Rosyjskiej, 23.45 - Cisza nr 9.

PIĄTEK, 24 KWIEŃNIA

LTV-1

7.45 - Dzień dobry, 8.10 - Wiadomości ze świata, 8.25 - Pod własnym dachem, 9.10 - Kraj Kłajpedzki, 18.30 - Dziennik, Studio polskie. Wiadomości, 18.50 - Film dok. 19.00 - Z wizytą u premiera, 19.55 - Nasz elementarz, 20.00 - Dobranocka, 20.25 - Reklama, 20.30 - Studio NN, 21.15 - Reforma rolna, 21.30 - Film fab. „Dziesięcioro Murzyńtatek”, 23.40 - Dziennik wieczorny, 23.55 - Labrynt.

Moskwa I

5.00 - Poranek, 7.30 - Program audycji, 7.35 - Kreskówki, 8.00 - Film dok. 8.35 - Do lat zszesnastu i więcej, 9.15 - Jubileuszowy koncert L. Leszczynki, 11.00 - Dziennik, 11.20 - Klub podróżników, 12.10 - Sport dla wszystkich, 12.40 - Film dok. 13.10 - Kreskówka, 13.15 - Notes, 13.20 - Bryzd, 13.45 - Biznes-klasa, 14.00 - Dziennik, 14.20 - Program audycji, 14.25 - Film fab. „Taka oto historia”, 16.00 - Kreskówka, 16.30 - Muzyka o muzyce, 17.00 - Dziennik, 17.20 - Program audycji, 17.25 - Człowiek i prawo, 18.00 - Film fab. dla dzieci, 18.30 - Prezentacja retrospektyw filmów G. Czuchrą, 18.50 - Pole odosied. 19.45 - Dobranocka, 20.00 - Program audycji, 20.40 - WID - podczas przerwy o 23.00 - Dziennik, 0.15 - Gwiazda poranna w nocnym eteże.

TV Rosji

7.00 - Więści, 7.20 - Dla ludzi interesu, 8.25, 9.10 - Język angielski, 8.55 - W wolnym czasie, 9.40 - Studio „Notabene”, 10.20 - Nocny klub aktorski, 11.50 - Film fab. „Santa Barbara”, Odc. 36, 12.40 - Sprawa chłopska, 13.00 - Więści, 15.00 - Program sportowy, 15.15 - Multi-puli, 15.25 - Całonocne czwanie, 16.15 - Przerzeń pływ, 16.45 - TINKO, 17.00 - Biznes i polityka, 17.45 - M-Trest, 18.00 - Multi-puli, 18.10 - Biały krak, 18.55 - Reklama, 19.00 - Więści, 19.20 - Co dzień święto, 19.30 - Chrono, 20.00 - K-2 przedstawia, 21.55 - Reklama, 22.00 - Więści, Prognoza astrologiczna, 22.20 - Na sesji RN Federacji Rosyjskiej, 22.50 - K-2 przedstawia: film fab. „Ubiegłego lata w Maribendzie” (Francia).

SOBOTA, 25 KWIEŃNIA

LTV-1

9.00 - Dziennik, 9.15 - Program dla dzieci, 10.15 - Kraj Kłajpedzki, 11.15 - Panorama tygodnia, 11.30 - Zgoda, 12.30 - Uczymy się litewskiego, 12.45 - Gest. Biuro... 9.00 - Dziennik, 9.15 - Program dla dzieci, 10.15 - Kraj Kłajpedzki, 11.15 - Panorama tygodnia, 11.30 - Zgoda, 12.30 - Litewski syty litewskiego, 12.45 - Biuro... 9.00 - Dziennik, 9.15 - Program dla dzieci, 10.15 - Kraj Kłajpedzki, 11.15 - Panorama tygodnia, 11.30 - Zgoda, 12.30 - Litewski syty litewskiego, 12.45 - Biuro... 9.00 - Dziennik, 9.15 - Program dla dzieci, 10.15 - Kraj Kłajpedzki, 11.15 - Panorama tygodnia, 11.30 - Zgoda, 12.30 - Litewski syty litewskiego, 12.45 - Biuro... 9.00 - Dziennik, 9.15 - Program dla dzieci, 10.15 - Kraj Kłajpedzki, 11.15 - Panorama tygodnia, 11.30 - Zgoda, 12.30 - Litewski syty litewskiego, 12.45 - Biuro... 9.00 - Dziennik, 9.15 - Program dla dzieci, 10.15 - Kraj Kłajpedzki, 11.15 - Panorama tygodnia, 11.30 - Zgoda, 12.30 - Litewski syty litewskiego, 12.45 - Biuro...

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Ojca koleżanki Irene EAWIK składa polonistka W.P.



# Rocznice tygodnia

20 kwietnia 1937 r. zmarł Tadeusz Wąsowski (ur. 1892), lekarz, profesor Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie, autor wielu prac naukowych z dziedziny otolaryngologii.

Przed 90 laty, 20 kwietnia 1902 r. urodził się Mieczysław Chadałowicz (zm. 1945), aktor literwiski.

22 kwietnia 1707 r. urodził się Henry Fielding (zm. 1754), angielski powieściopisarz i dramaturg, wybitny przedstawiciel Oświecenia.

Przed 85 laty, 22 kwietnia 1907 r. zmarł Ignacy Strzemiński (ur. 1857), wileński lekarz okulista, aktywny działacz Wileńskiego Towarzystwa Lekarskiego.

Przed 25 laty, 23 kwietnia 1967 r. tragicznie zginął radziecki kosmonauta W. Komarow podczas lądowania statku kosmicznego „Sojuz-1”.

24 kwietnia Międzynarodowy Dzień Solidarności Młodzieży.

Przed 80 laty, 24 kwietnia 1912 r. urodził się Marce Kataliule (zm. 1937), plastyczka litewska.

25 kwietnia 1937 r. zmarł Michał Drzymała (ur. 1857), chłop wielkopolski; po odmowie zezwolenia władz pruskich na budowę domu zamieszkał w wozie cyrkowym; „Wóz Drzymały” stał się symbolem walki chłopów polskich z polityką germanizacyjną.

# Telewizja Polska

## SOBOTA, 18 KWIEŚNIA

9.10 — Program dnia. 9.15 — „Człowiek, który rozmawia z żurawiami” — film dok. prod. jap. 10.00 — Wiadomości poranne. 10.10 — „Złarno”. 10.35 — Telefonia. 12.00 — „Ślodka” w „Jedynce”. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — „W cieniu ojców”. 13.40 — Podróż na celuloidzie Piotra Parandowskiego. 14.10 — Spotkanie z Rossinim. 15.00 — Walt Disney przedstawia. 15.15 — Z archiwum teatru telewizji: Antoni Czechow „Trzy opowiadania”. 17.15 — „Inges” (1) — film dok. 17.45 — Wydarzenie Wielkiej Nocy. 18.15 — Teleexpress. 18.35 — „Butik”. 19.00 — „Detektyw w sutannie” — serial prod. USA. 19.50 — Z kamerą wśród zwierząt. 20.00 — Male wiadomości dla dzieci. 20.10 — Dobranoc. 20.30 — Wiadomości. 21.05 — „Samotne serce” — film fab. prod. australijskiej. 22.40 — Barycznikow na Brodwayu. 23.30 — Sportowa sobota. 0.15 — „Igia” — film sens. prod. ang.

## NIEDZIELA, 19 KWIEŚNIA

9.25 — Program dnia. 9.30 — Teleferie. 11.25 — Męza święta z Watykanu oraz „Urut Et Orbi”. 13.40 — Świętynie koncert zwycięż. 14.40 — Teatr dla dzieci — Marcin Bryczynski; „Czarne na białym”. 15.15 — Pieprz i wanilia. 15.55 — „Benji” — film fab. prod. USA. 17.20 — „Ingres” (2) — film dok. 17.50 — Karnawał w Nicei — reportaż. 18.15 — Teleexpress. 18.35 — Mistrzostwa Europy w tenisie stołowym. 19.05 — „Paradise znaczy raj” — serial prod. USA. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.05 — „Rodzina Straussów” (7) — serial prod. niemiecko-amerykańskiej. 22.05 — Polskie ZOO. 22.20 — Kabinetowa lista przebojów. 23.20 — Studio sport. 0.30 — „Siostry” — film prod. USA.

## PONIEDZIAŁEK, 20 KWIEŚNIA

9.00 — Program dnia. 9.05 — Kraszanki, malowanki. 9.30 — Teleferie. 11.30 — Święteczna parada komedii. (1). 11.50 — Smak życia. 12.30 — Cyrkowa święteczna niespodzianka. 13.10 — Filmy przyrodnicze. 15.45 — „Tęczywa music-box”. 14.35 — Święteczna parada komedii (2). 15.20 — „Emigranci” — film dok. 15.50 — Mistrzostwa Europy w tenisie stołowym. 16.25 — Teatr Telewizji — Julian Tuwim wg Stanisława Dobrzańskiego „Zolnierz królów” Madagaskaru.

18.15 — Teleexpress. 18.35 — „Antena”. 19.00 — „Alf” — serial prod. USA. 19.30 — Wieczorynka. 20.00 — Pamięci Frediego Mercury (1) — transmisja z Wembley. 20.30 — Wiadomości. 21.00 — Polskie ZOO. 21.20 — „Just a gigolo” — komedia prod. ang. 23.05 — Mistrzostwa Europy w tenisie stołowym. 23.35 — Pamięci Frediego Mercury (2).

## WTÓREK, 21 KWIEŚNIA

11.00 — „Dynastia” — serial prod. USA. 11.50 — „Głowa do góry”. 12.05 — „Kwadranas na kawę”. 12.20 — Recital na dwa głosy: Elżbieta Adamiak, Jacek Skubikowski. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Wielki Tydzień w muzyce i poezji: Pieśni Zmartwychwstania. 13.25 — Teatr im. Ignacego Witkiewicza. 13.45 — Sztuka sowiecka (relacja z wystawy). 14.35 — Piosenki lwowskie. 14.55 — „Jaki hazard” — reportaż z Holandii. 15.25 — „P-99” — reportaż. 15.40 — Morskie spotkania. 15.55 — „Pokolenie wojenne” — film dok. prod. ang. 16.45 — „Oczwista dziewiętego proroka” — reportaż ze świętego centrum bahaizmu. 17.10 — Program dnia. 17.15 — Teleferie. 18.15 — Teleexpress. 18.35 — „Królik Bugs” — serial USA. 19.00 — „Druga rosyjska rewolucja” — serial dok. prod. ang. 20.00 — „Niedziwy finany”. 20.15 — Dobranoc. 20.30 — Wiadomości. 21.05 — „Dynastia” — serial prod. USA. 22.00 — Studio publicystyczne „Zapis”. 23.15 — „Rokendroler”. 23.45 — Wiadomości wieczorne. 24.00 — „Minęło 100 dni” — wojskowy program publicystyczny. 0.25 — „Family album”.

## ŚRODA, 22 KWIEŚNIA

11.00 — „Kobieta za ladą” (6) — serial prod. Czechosłowacji. 11.45 — „Głoda pracy, głoda szans”. 12.15 — „Nasi, wasi, obcy” — program redakcji rolnej. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Program dnia. 13.15—17.00 — Telewizja edukacyjna. 17.15 — Dla młodych widzów: „A Vista”. 17.45 — „Wychowawca” (30 — ost.) — serial prod. USA. 18.15 — Teleexpress. 18.35 — Klinika zdrowego człowieka. 19.00 — „Bill Cosby show” — serial prod. USA. 19.30 — Encyklopedia II wojny światowej. 20.00 — Dziesięć minut dla ministra pracy. 20.15 — Dobranoc. 20.30 — Wiadomości. 21.05 — Studio sport. 22.55 — „Reflex”. 23.10 — „Kto się boi szkoły”. 23.45 — Wiadomości wieczorne. 24.00 — „Dom” (1) — serial TP.

## CZWARTEK, 23 KWIEŚNIA

10.00 — „Gliniarz i prokurator” — serial prod. USA. 11.50 — Przyjemne z pozytywem. 12.05 — „Po sześciu latach” — magazyn dla wszystkich. 12.35 — „Azymut” — magazyn wojskowy. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Program dnia. 13.15 — 17.10 — Telewizja edukacyjna. 17.15 — Dla młodych widzów: „Kwant”. 18.15 — Teleexpress. 18.35 — Magazyn katolicki. 19.00 — „Sherlock Holmes i dr Watson” — serial prod. polsko-angielskiej. 19.25 — „Zwierzęta Ameryki” — film dok. prod. USA. 19.55 — „Prawo i bezprawie” — program rzeczniczo praw obywatelskich. 20.15 — Dobranoc. 20.30 — Wiadomości. 21.05 — „Gliniarz i prokurator” — serial prod. USA. 22.00 — „Pegaz”. 22.30 — „Telemuzyk” — magazyn muzyki rozrywkowej. 23.00 — „Białe, czarne” — przekształcenia własnościowe w PCR-ach. 23.45 — Wiadomości wie-

czorne. 24.00 — „Dobranoc, niom” — felieton „sztyl”. 24.10 — „Dobranoc, niom” — gram Jeremiego Pritybory.

## PIĄTEK, 24 KWIEŚNIA

11.00 — „Dziedzictwo Gaidenburghów” (9) — serial niem. 19.45 — W kinie i na scenie. 20.15 — Dobranoc. 20.30 — Wiadomości. 21.05 — „Kłaczak” — film prod. pol. 22.00 — „Polskie ZOO”. 23.30 — Dobranoc. 24.00 — „Zawieszony”. 0.40 — „Ślodka” w „Jedynce”.

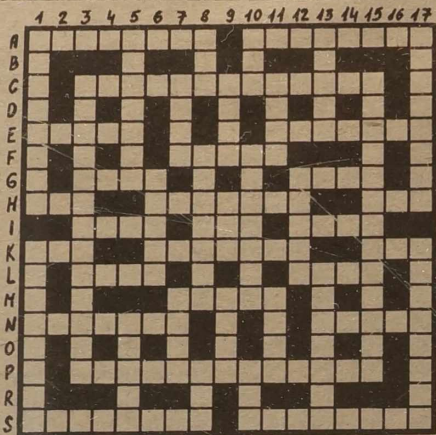
## SOBOTA, 25 KWIEŚNIA

8.30 — Program dnia. 8.35 — „Wiesci”. 8.55 — Wieczorynka. 9.20 — „Z polską”. 9.30 — „Rynek-Agro”. 10.00 — Wiadomości poranne. 10.10 — „Iy”. 11.30 — „Żyć językiem” — film dok. 11.35 — „Wojownicze zółwie Nirja”. 12.00 — USA. 12.00 — „Sokolnictwo” — film dok. 12.30 — Koncert. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Program dnia. 13.15 — Wędrowni dąki i blaski. 13.45 — „Eko-Echo”. 14.00 — „Mie świat”. 14.30 — „Mie świat” — magazyn aktualny spraw międzynarodowych. 15.00 — Walt Disney przedstawia. 16.15 — Z archiwum Teatru Telewizji: Aleksander Fredro „Zarzędni i przekora”. 17.10 — „Partnerzy” (cz. 1) — wrocławsko-publicystyczny. 18.15 — Teleexpress. 18.35 — Magazyn sztuk wizualnych. 19.00 — „Detektyw w sutannie” — serial prod. USA. 19.45 — Z kamerą wśród zwierząt. 20.00 — Program informacyjny dla dzieci. 20.15 — Dobranoc. 20.30 — Wiadomości. 21.00 — „Polskie ZOO”. 21.20 — „Prowincjusz” — film fab. prod. franc. 22.55 — Wiadomości wieczorne. 23.10 — „Partnerzy” (cz. 2) — 0.10 — Sportowa sobota.

## NIEDZIELA, 26 KWIEŚNIA

8.55 — Program dnia. 9.00 — Rolnictwo na świecie — Filmacja. 9.15 — „Dylematy” — program redakcji rolnej. 9.35 — „Notowania”. 10.00 — Telenek. 10.55 — „Operacja Mertz” (9) — serial prod. francusko-niemieckiej. 11.20 — Jęży angielski dla dzieci. 11.30 — „Rzeka Żółta” — serial dok. prod. jap. 12.20 — Koncert byczy. 12.50 — Magazyn „Głaz”. 13.20 — „Głaz” — magazyn rolniczy. 14.00 — Teatr dla dzieci: Liliana Bardowska — „Stable i miecz”. 14.10 — W starym kinie. 16.10 — Międzynarodowy turniej kasków kobiet: Polska-Kanada. 17.05 — „Alfabet komedianów”. 17.35 — Moda. 17.55 — „Kłaczak”. 18.15 — „Teleexpress”. 18.35 — „7 dni świat”. 19.05 — „Paradise znaczy raj” — serial prod. USA. 19.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.05 — „Rodzina Straussów” (8) — serial prod. USA. 22.00 — Sportowa wieczorynka. 22.30 — Piosenki z kaskad. 23.30 — Świat filmu animowanego. 24.00 — „Wokół wielkiej sceny” — magazyn operowy.

Następny numer „K.W.” ukazuje się w środę 22 kwietnia bieżącego.



## ROZRYWKI UMYSŁOWE Krzyżówka

POZIOMO: A — pocisk artyleryjski \* nadmiar; C — coś z blizny pośledowej; E — krzywka o fioletowych kwiatkach \* autor „Pokolenia”; F — oblicze, lico; G — prostopadły do poziomu \* lepszy od nieczego; H — angielska miara gruntów \* produkty reakcji alkoholu z aldehydami \* okres w dziejach; I — wystający brzeg dachu \* chód konia; K — obok szosy; jedna z dziennikarek „Kuriera Wileńskiego”; \* wśród sztuców; L — rzymski Eros \* zdobył losia, a nie żonkasia; M — lasso; N — zabobon \* do chłosty; P — rajdowiec samochodowy; S — odwołanie się do wyroku do wyższej instancji \* Księżyce dla Ziemi.

PIJONOWA: 1 — osocze krwi \* żona Piasta; 3 — przenosiny na nowe mieszkanie; 5 — część mostu \* kilka; 6 — wyciąg wodny; 7 — zwłastna dąla \* grudniowy solenizant; 8 — autor „Myśli nieluczesanych” choroba wenezuelska; z żądlem; 9 — dawny pokój \* najgłębsza część jeziora \* skorpionak morski; 10 — biblijny żeglaz \* przeciwdziałanie \* przed igriemki; 11 — młasto nad łą \* pisarz austriacki (1883—1974); 12 — amoryczno-ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI Z 11 KWIEŚNIA

Poziomo: Amozonka, Singapur, flora, Synaj, geografia, Izsazar, Nageli, mastaba, Adonis, Bukowo, Karacz, Nankin, Synopa, Skagerak, Dwna, Palos, akwarium, karawana.

Pijonowo: Smoleńsk, Azory, skałen, Sinaiz, tákry, funarola, Workuta, Macedonia, Panewezys, baribal, Abruzzy, Bamberg, Wapowski, Spokojny, Akjum, Salm, anaet, Galwie.

zator; 13 — cugle, lejce \* gabaryt; 15 — wśród leokattolekt; 17 — nauka o budowie organizmu człowieka \* krzewinka o jadalnych jagodach.

PO ROZWIĄZANIU KRZYŻÓWKI ODPOCZYĆ SZYBKO!

(A—10, L—17, E—2, S—15, S—K—9) (A—13, E—7, S—14, C—6, K—9, R—8, O—15, G—17) (L—13, D—7, I—9, P—12, L—4) (K—3, O—5, G—10, N—2, B—17, O—13, P—7) (S—2, B—5, L—1, O—13, N—10, N—11, P—1, F—1, S—13, H—11, N—4, F—17).

Ułożył Antoni BARTOSEWICZ

**JEZELI MACIE PROBLEMY Z WYKORZYSTANIEM KONT INWESTYCYJNYCH I REALIZACJĄ JEDNORAZOWYCH WYPŁAT, TO MOŻECIE ZWRACAĆ SIĘ:** Wilno, tel. 35-54-09, inwestycyjna spółka akcyjna „Inveka”.

**PAŁAC KULTURY WSPÓLNOTY ZWIĄZKÓW ZAWODOWYCH LITWY** (ul. W. Mikolajtsa-Putnasa 59)

**POLSKI LUDOWY ZESPÓŁ PIEŚNI I TANCA**

**„Wilia”**

serdecznie zaprasza na tradycyjny **WIOSENNY KONCERT**, który odbędzie się 3 maja 1992 r. o godz. 15 i 19. Bilety do nabycia od 16 kwietnia w dniach pracy od godz. 17 do 19 w kasie Pałacu.

**KIEROWNICTWO ZESPÓŁU**

**KURIER Wileński**

Dziennik społeczno-polityczny Rady Najwyższej i Rządu Republiki Litewskiej. Ukazuje się od 1 lipca 1953 r.

Nasz adres: 2019, Wilno, al. Laiswes 60. Indeks 67218

Cena i rb. (13 kop. akc. cza).

W Polsce — 603 zł.

Jan 1420

Nr rejestracji — 322.

Drukarnia przedsiębiorstwa „Spaulda”.

**TELEFONY:** Redaktor — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, sekretarz odpowiedzialny — 42-79-49

Działy: państwa i samorządu terenowego — 42-78-63, ekonomiczny — 42-78-54, etyki, rodziny i prawa — 42-79-64, prawnik — 42-75-76, szkolnictwa i młodzieży — 42-79-73, 42-69-86, życia politycznego — 42-78-81, życia wsi — 42-79-68, 42-79-90, stoleczności oraz aktywności — 42-79-77, handlu i komunikacji — 42-79-56, literatury i sztuki — 42-79-89, felietonów i sportu — 42-90-63, listów — 42-69-65, komercyjny oraz organizacyjny — 42-72-70, fotokorespondenci — 42-90-81, tłumacze — 42-90-60, 42-72-71.

Redaktor Zbigniew BALCEWICZ

Usługi XERO oraz biuro ogłoszeń i reklamy — ul. Subocz 1 (od podwórka) czynne od 9.00 do 17.00 w dniach pracy. Tel: 62-66-04.

PILNE ogłoszenia są przyjmowane w redakcji, al. Laiswes 60, 12 piętro, p. 1212, tel. 42-69-63.